

彭部長再停轟金門兩週命令

世界輿論同讚揚

威認為是又一個崇高的愛國主義宣言，台、澎、金、馬的軍民遲早必認清民族大義，一齊起來阻止美國干涉內政，清除中國土地上的帝國主義勢力。

【本報訊】彭部長昨（八）日，在國防部會議中，決定自即日起，停止對金門之砲擊，此項決定，係根據當前國際形勢，及維護國家主權之需要，而作出之重大決策。此項決定，獲得世界輿論之廣泛讚揚，認為是又一個崇高的愛國主義宣言。台、澎、金、馬的軍民遲早必認清民族大義，一齊起來阻止美國干涉內政，清除中國土地上的帝國主義勢力。

萬目怒視千手指 天下無處不仇美

美帝橫行霸道窮兇惡極 億萬人民民怨痛恨

【本報訊】美國帝國主義在國際上之行為，已引起世界各國人民之強烈不滿。美國之橫行霸道，窮兇惡極，已使億萬人民民怨痛恨。美國之行為，已使世界各國人民，無處不仇美。美國之行為，已使世界各國人民，無處不仇美。



【本報訊】美國之行為，已引起世界各國人民之強烈不滿。美國之橫行霸道，窮兇惡極，已使億萬人民民怨痛恨。美國之行為，已使世界各國人民，無處不仇美。美國之行為，已使世界各國人民，無處不仇美。

蘇聯比美國更強大

【本報訊】蘇聯之實力，已超過美國。蘇聯之經濟、軍事、政治實力，均已達到世界領先水平。蘇聯之強大，已使美國感到威脅。蘇聯之強大，已使美國感到威脅。

西方普遍鬧失業 美國規模尤大

【本報訊】西方各國普遍出現失業問題，其中以美國規模最大。美國之失業率已達到歷史最高水平。美國之失業問題，已引起社會各界之關注。美國之失業問題，已引起社會各界之關注。

馬達加斯加建國

【本報訊】馬達加斯加已宣佈獨立，建立共和國。馬達加斯加之獨立，是非洲民族解放運動之重要成果。馬達加斯加之獨立，是非洲民族解放運動之重要成果。

蘇聯多面發展經濟

【本報訊】蘇聯在經濟建設方面取得重大成就。蘇聯之工業、農業、交通事業均取得顯著進步。蘇聯之經濟實力已大大增強。蘇聯之經濟實力已大大增強。

好一個中間人

【本報訊】在當前國際形勢下，中間人的角色日益重要。中間人應發揮調解作用，促進國際和平與合作。中間人應發揮調解作用，促進國際和平與合作。

白璧明珠多按劍

【本報訊】白璧明珠，多按劍。此語寓意深長，反映了當前國際形勢之複雜與艱難。白璧明珠，多按劍。此語寓意深長，反映了當前國際形勢之複雜與艱難。

大規模宣傳而傳之

【本報訊】大規模宣傳，而傳之。此語強調了宣傳在國際形勢中之重要性。大規模宣傳，而傳之。此語強調了宣傳在國際形勢中之重要性。

要求日中復交和禁止核武裝

【本報訊】要求日中復交，並禁止核武裝。此為當前國際社會之重要訴求。要求日中復交，並禁止核武裝。此為當前國際社會之重要訴求。

日各地組織大遊行

【本報訊】日本各地將舉行大規模遊行。遊行旨在抗議美國之干涉行為，並要求維護國家主權。遊行旨在抗議美國之干涉行為，並要求維護國家主權。

厲加本變 國中視敵

【本報訊】日本局勢發生重大變化，中國視日本為敵。此舉將對國際形勢產生重大影響。日本局勢發生重大變化，中國視日本為敵。此舉將對國際形勢產生重大影響。

全民煉鋼成效大

小土爐羣遍佈城鄉產量激增

洋爐陸續添多高產紀錄湧現

河南爭取本月產鋼鐵百萬噸

【本報訊】河南全省全民煉鋼運動，自十月間展開以來，已獲得巨大的成就。據統計，全省小土爐羣已遍佈城鄉，產量激增。洋爐陸續添多，高產紀錄湧現。河南爭取本月產鋼鐵百萬噸。

河南全省全民煉鋼運動，自十月間展開以來，已獲得巨大的成就。據統計，全省小土爐羣已遍佈城鄉，產量激增。洋爐陸續添多，高產紀錄湧現。河南爭取本月產鋼鐵百萬噸。

廣西放出生鐵衛星

南丹一天產鐵一萬七千多噸

【本報訊】廣西南丹縣，自十月間展開全民煉鋼運動以來，成績斐然。南丹一天產鐵一萬七千多噸。

海南發展熱帶作物

十年規劃已經訂出

香茅種植面積現居世界首位

許多橡膠品種勝過南洋良種

【本報訊】海南島發展熱帶作物，十年規劃已經訂出。香茅種植面積現居世界首位。許多橡膠品種勝過南洋良種。

內蒙十萬婦女走上鋼鐵戰線

走鋼絲線

【本報訊】內蒙古十萬婦女，自十月間展開全民煉鋼運動以來，成績斐然。走鋼絲線。

水果衛星上天

梨、蘋果產量達十二萬四千多斤

葡萄、蘋果產二萬八千多斤

【本報訊】水果衛星上天。梨、蘋果產量達十二萬四千多斤。葡萄、蘋果產二萬八千多斤。

惠陽電影放映站

製成電影放映機

【本報訊】惠陽電影放映站，製成電影放映機。

興寧之水載福來

張宗鼎

興寧之水載福來。張宗鼎。

四川糧棉增產逾倍

黑龍江省糧食增產五成

新疆湧現大片豐產棉田

【本報訊】四川糧棉增產逾倍。黑龍江省糧食增產五成。新疆湧現大片豐產棉田。

海上無痛醫院

新製成試車效果良好

【本報訊】海上無痛醫院，新製成試車效果良好。

無線電天文望遠鏡

清華大學試製成功

用途很廣，可為星際導航開路

【本報訊】無線電天文望遠鏡，清華大學試製成功。用途很廣，可為星際導航開路。

出口交易會昨開幕

朱副主席勉青年

出口交易會昨開幕。朱副主席勉青年。

重陽節期間墓地將開放

沙嶺墳場解禁四天

定於本月十九日起至廿二日止

新界警司列出掃墓者注意事項

【本報訊】重陽節期間，新界各處墓地將開放四天，定於本月十九日起至廿二日止。新界警司列出掃墓者注意事項如下：(一)掃墓者應注意防火，不得在墓地內燒香、燒紙、燒炮仗，不得在墓地內吸烟。(二)掃墓者應注意交通安全，不得在墓地內駕駛車輛，不得在墓地內停車。(三)掃墓者應注意環境衛生，不得在墓地內丟棄垃圾，不得在墓地內吐痰。(四)掃墓者應注意尊重死者，不得在墓地內嬉笑、打鬧，不得在墓地內大聲播放音樂。(五)掃墓者應注意遵守法律，不得在墓地內從事任何違法活動。以上事項，請掃墓者注意，以免發生意外。

呢絨展覽會觀衆不減

小賣部今增新貨式

購物者可獲贈精美日記簿一本

昨續有英印商人到會場洽生意

警探埋伏偵察

教車師傅被扣

警方疑人行賄索取車牌

因用水引起糾紛

四男女扭作一團

【本報訊】警方昨日在沙嶺墳場附近，發現一名教車師傅被警方扣查。警方疑該師傅向人賄索車牌，並因用水引起糾紛，導致四男女扭作一團。警方在現場發現了該師傅的教車執照及車牌，並將其帶回警署調查。目前，該師傅已被控以賄索及擾亂公眾秩序等罪名。

【本報訊】昨日沙嶺墳場附近發生一起糾紛，四名男女因用水問題發生爭執，並扭打在一起。警方接報後趕到現場，將四名男女帶回警署調查。目前，四名男女已被控以擾亂公眾秩序及打架等罪名。

【本報訊】昨日沙嶺墳場附近發生一起糾紛，四名男女因用水問題發生爭執，並扭打在一起。警方接報後趕到現場，將四名男女帶回警署調查。目前，四名男女已被控以擾亂公眾秩序及打架等罪名。

【本報訊】昨日沙嶺墳場附近發生一起糾紛，四名男女因用水問題發生爭執，並扭打在一起。警方接報後趕到現場，將四名男女帶回警署調查。目前，四名男女已被控以擾亂公眾秩序及打架等罪名。

【本報訊】昨日沙嶺墳場附近發生一起糾紛，四名男女因用水問題發生爭執，並扭打在一起。警方接報後趕到現場，將四名男女帶回警署調查。目前，四名男女已被控以擾亂公眾秩序及打架等罪名。

【本報訊】昨日沙嶺墳場附近發生一起糾紛，四名男女因用水問題發生爭執，並扭打在一起。警方接報後趕到現場，將四名男女帶回警署調查。目前，四名男女已被控以擾亂公眾秩序及打架等罪名。

【本報訊】昨日沙嶺墳場附近發生一起糾紛，四名男女因用水問題發生爭執，並扭打在一起。警方接報後趕到現場，將四名男女帶回警署調查。目前，四名男女已被控以擾亂公眾秩序及打架等罪名。

【本報訊】昨日沙嶺墳場附近發生一起糾紛，四名男女因用水問題發生爭執，並扭打在一起。警方接報後趕到現場，將四名男女帶回警署調查。目前，四名男女已被控以擾亂公眾秩序及打架等罪名。

【本報訊】昨日沙嶺墳場附近發生一起糾紛，四名男女因用水問題發生爭執，並扭打在一起。警方接報後趕到現場，將四名男女帶回警署調查。目前，四名男女已被控以擾亂公眾秩序及打架等罪名。

【本報訊】昨日沙嶺墳場附近發生一起糾紛，四名男女因用水問題發生爭執，並扭打在一起。警方接報後趕到現場，將四名男女帶回警署調查。目前，四名男女已被控以擾亂公眾秩序及打架等罪名。

【本報訊】昨日沙嶺墳場附近發生一起糾紛，四名男女因用水問題發生爭執，並扭打在一起。警方接報後趕到現場，將四名男女帶回警署調查。目前，四名男女已被控以擾亂公眾秩序及打架等罪名。

【本報訊】昨日沙嶺墳場附近發生一起糾紛，四名男女因用水問題發生爭執，並扭打在一起。警方接報後趕到現場，將四名男女帶回警署調查。目前，四名男女已被控以擾亂公眾秩序及打架等罪名。

【本報訊】昨日沙嶺墳場附近發生一起糾紛，四名男女因用水問題發生爭執，並扭打在一起。警方接報後趕到現場，將四名男女帶回警署調查。目前，四名男女已被控以擾亂公眾秩序及打架等罪名。

【本報訊】昨日沙嶺墳場附近發生一起糾紛，四名男女因用水問題發生爭執，並扭打在一起。警方接報後趕到現場，將四名男女帶回警署調查。目前，四名男女已被控以擾亂公眾秩序及打架等罪名。

澳門廣興泰劫殺案

主犯挾賊逃去台灣

該案死傷三人 疑犯月底審訊

五宗車禍

四人輕傷

十四K頭目

匿香港販毒

八號線巴士

頭班車提早

過錯宜不前當片好

五映今快國泰

美軍撤走是上策否則只有進墳墓

應該早把美國人踢走

大同胞深明民族大義

大專學生等指出

【本報訊】澳門廣興泰劫殺案，主犯挾賊逃去台灣。該案死傷三人，疑犯月底審訊。【本報訊】五宗車禍，四人輕傷。【本報訊】十四K頭目，匿香港販毒。【本報訊】八號線巴士，頭班車提早。【本報訊】過錯宜不前當片好，五映今快國泰。【本報訊】美軍撤走是上策否則只有進墳墓，應該早把美國人踢走。【本報訊】大同胞深明民族大義，大專學生等指出。



皇后牌 天壇牌 歡喜牌

毛線

幼冷粗冷冷球

色澤鮮艷 顏色堅牢
粗細均勻 摸手柔軟
經久耐用

100%羊毛

中國雜品出口公司上海新織品出口公司

地址：上海中山路一號二七號 電話：四三六六

香港代理處：華潤公司 中國銀行大樓

凱旋

商店住宅 每層由 17,800 元起

住宜面寬，利便交通，交長租期，最優環境

昌興置業有限公司

地址：上海中山路一號二七號 電話：四三六六

當街小便被控

昨日開庭被告索保釋

【本報訊】一名男子因當街小便被控，昨日開庭。被告索求保釋，但法院拒絕。被告目前被關押在拘留所。

美國人如此文明

當街小便被控

【本報訊】一名美國男子因當街小便被控，昨日開庭。被告索求保釋，但法院拒絕。被告目前被關押在拘留所。

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

長城牌 中國澱粉

種類：馬鈴薯澱粉(生粉) 玉蜀黍澱粉(粟粉) 小麥澱粉(澄麵)

香港代理處：德信行有限公司 經銷處：大成行

文咸街77號 電話：43491號

中國土產出口公司天津分公司經銷出口

地址：天津前門外大街33號 電話：0427 天津

十萬元煙土案提堂

法庭突令羈押被告

被告三人已繳保者亦即退款不准保釋

【本報訊】香港政府檢控處，昨（廿二）日在九龍裁判署，提堂一宗價值十萬元的煙土案。被告三人，其中一人已繳保，其餘二人則被法庭突令羈押，不准保釋。

漆咸道住宅藏海洛英老婦被罰五千元

【本報訊】香港政府檢控處，昨（廿二）日在九龍裁判署，提堂一宗在漆咸道住宅藏海洛英案。被告一名五十四歲老婦，被法庭判罰五千元。

頭髮官司週末宣判

雙方律師昨陳詞指對方應負責

髮匠供稱電髮前要先檢驗頭髮

【本報訊】在九龍裁判署，昨（廿二）日提堂一宗關於頭髮官司。雙方律師昨（廿二）日在法庭上陳詞，指對方應負責。

丈夫變了心

今天起公映

【本報訊】一部關於丈夫變了心的電影，今天起在九龍裁判署公映。該片由著名導演執導，演員陣容強大。

便利港澳居民來往

回港證宜取消

柏立基訪澳報紙擬短評呼籲

【本報訊】便利港澳居民來往，回港證宜取消。柏立基訪澳報紙擬短評呼籲，希望政府能考慮到港人的利益。

工展攤位不敷

昨天攪珠定位

【本報訊】工展攤位不敷，昨天在九龍裁判署攪珠定位。由於攤位數量有限，參展商紛紛參加抽籤。

港府徵收商業牌費

小商人盼規定核減

每年辦理申請大感麻煩

【本報訊】港府徵收商業牌費，小商人盼規定核減。每年辦理申請大感麻煩，希望政府能減輕商人的負擔。

中國婦女會

將興建義校

成立廿年昨舉行酒會

【本報訊】中國婦女會，將興建義校。成立廿年昨舉行酒會，慶祝該會成立二十週年紀念。

化驗品成藥稅款

上月份徵收最多

【本報訊】化驗品成藥稅款，上月份徵收最多。根據稅務局的統計，上月的徵收額創下了新高。

搜身後與警同行

兩人強奪手槍

大埔法庭上警探述經過

【本報訊】搜身後與警同行，兩人強奪手槍。大埔法庭上警探述經過，描述當時的緊張場面。

茶室

血案

昨在九龍裁判署開審

【本報訊】茶室血案，昨在九龍裁判署開審。案件涉及一名男子在茶室內被殺，案情複雜。

美人計

今場登場

【本報訊】美人計，今場登場。該劇由著名演員主演，情節動人，不容錯過。

計人美

場登今

【本報訊】計人美，場登今。該劇由著名演員主演，情節動人，不容錯過。

美人計

中的人物

【本報訊】美人計，中的人物。該劇由著名演員主演，情節動人，不容錯過。

慶祝1958年秋季中國出口商品交易會開幕！

中國礦產公司天津分公司為滿足客戶需要，供應下列商品：

各色天然大理石，大理石米，各種水磨石（人造大理石），滑石塊，鑄石板，各種石墨，石墨粉，石膏，石榴子砂，燧石，重晶石，礬土，膨潤土，矽藻土，雲母等品種繁多，不及備載。如蒙惠顧請與廣州市中國出口商品交易會礦產聯合交易團或本公司接洽，無任歡迎！

本公司地址：天津市新華區河北南路永德里二號
電報掛號：“CNMCTBO” TIENTSIN

三院今招待報界

西區婦女明改選

【本報訊】三院今招待報界，西區婦女明改選。歡迎各界人士踴躍參加。

中國婦女會

工業協會選新員

【本報訊】中國婦女會，工業協會選新員。歡迎各界人士踴躍參加。

SHUTTLE CHANGE Automatic Towel Loom

Type 1511 B

For weaving Terry Towels and Jacquard Towels with medium Counts Yarn.

Reed space: 42"
Cloth width: 33"

換梭式自動毛巾織機

口幅：42" 可織布幅：33"

本機織造中支紗面巾浴巾，加提花裝置可織提花毛巾絨物

中國運輸機械進口公司上海分公司
CHINA NATIONAL TRANSPORT MACHINERY IMPORT CORPORATION SHANGHAI BRANCH
HEAD OFFICE: ER-LIKOU, HS-CHAO, PEKING, CHINA
27 CHUNG SHAN ROAD (E.I.)
27 CHUNG SHAN ROAD (E.I.)
電話：2777777

華南牌

一國產

改進後新產品

品質優良·經濟實惠·保用十年·修理免費

代理：華潤公司 香港中國銀行大廈 電話：27741

香港分銷處：
冠華衣車公司 德輔道中109號 電話：50349
廣保華衣車公司 德輔道中116號 電話：58212
達英衣車公司 灣仔利東街八號 電話：74469
寶興衣車公司 廣安街59號 電話：24129
東方衣車公司 西營盤西邊街20號 電話：46035
中國國貨公司 德輔道中二十四號 電話：20972
九龍分銷處：
冠華衣車公司 德輔道中109號 電話：50349
廣保華衣車公司 德輔道中116號 電話：58212
達英衣車公司 灣仔利東街八號 電話：74469
寶興衣車公司 廣安街59號 電話：24129
東方衣車公司 西營盤西邊街20號 電話：46035
中國國貨公司 德輔道中二十四號 電話：20972

毛巾浴巾

中國製造

100%棉製

一提花·印花·香味·品高·花色多·價錢巧

中國雜品出口公司上海紡織品出口公司
地址：上海中山路一號 電話：2777777

網蛛如將路鐵建福

創周



福建鐵路建設，自一九五六年四月動工以來，進展神速，目前已建成福州至南平段，並正在興建南平至邵武段。全線建成後，將大大縮短福州至南平之距離，對於促進閩省交通，發展經濟，具有重大意義。

福建鐵路建設，自一九五六年四月動工以來，進展神速，目前已建成福州至南平段，並正在興建南平至邵武段。全線建成後，將大大縮短福州至南平之距離，對於促進閩省交通，發展經濟，具有重大意義。



火車過橋

假定

(蘇)勒·塞丁

爲了證明美國與蘇聯的關係，我們假定一下，假如美國對蘇聯採取一種強硬態度，而蘇聯則採取一種軟弱態度，那麼，世界將會發生什麼變化呢？

在這種假定下，我們可以看到，美國將會採取一系列的措施，以加強其在國際上的地位。而蘇聯則會採取一系列的措施，以削弱其在國際上的地位。

侵略者的偽善手法

美國同中國人民有舊仇，有宿恨，是中國人民的公敵。

侵略者的偽善手法，是他們在發動戰爭之前，總是先製造一些謊言，以欺騙國際輿論。他們會說，他們是為了維護和平，為了保護弱小國家的利益，而發動戰爭的。他們會說，他們是正義的，而對方是不義的。

然而，事實卻往往是相反的。侵略者發動戰爭，完全是出於貪婪和野心，他們想要佔領別人的土地，奪取別人的財富。他們是國際和平的破壞者，是人類文明的公敵。

美爲何搶放月球衛星

羅剛

小張：昨天，報紙上有一條消息，說美國搶先發射了一顆月球衛星。這顆衛星叫「探路者」，它的任務是探測月球的表面情況，並向地球發回無線電訊號。

大張：這顆衛星發射成功，標誌著美國在太空競賽中又邁出了重要的一步。這也說明，美國在太空技術方面，已經領先於蘇聯。

小張：是的，美國在太空技術方面，確實領先於蘇聯。但是，我們也不能忽視蘇聯在太空技術方面的進步。蘇聯也發射了月球衛星，並且還發射了第一顆人造地球衛星。

中國扇子 Chinese Fans

檀香扇·宮扇·羽毛扇
白骨扇·竹骨扇·麥桿扇等

手工精製·夏秋必備·自用饋贈·均極相宜

中國土產出口公司上海工藝品出口公司
上海中山路二九號 電話掛號：ARTSCRAFT SHANGHAI
香港代理處：德信行有限公司
香港中區德輔道中三三號 電話掛號：STILLON HONGKONG

立德粉

出品 色澤純白 規格標準

產品用途：製造橡膠、油漆、油墨、搪瓷、皮革、顏料、油布、化粧品等。

中國進出口公司廣州分公司經營出口
地址：中國廣州西堤二號 電話掛號：CHIMPORTCO CANTON
香港總代理：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741
香港經銷：有榮原料行 地址：九龍旺角彌敦道51號 電話：50339

廣州出品 和平牌

300尺光度 收光準確 焦點集中

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州雷光路二號 電話：6464
香港代理處：華潤公司
地址：中國銀行大廈 電話：27741 電掛：0230

體育

退華協 出四強 賽倒一瀉 羅蟹 通知 書面 巴士 靜待

【本報訊】在華協杯足球賽中，因九龍巴士公司不參加，致使原定參加的球隊，由四強減至三強。昨日，華協杯足球賽委員會，在九龍巴士公司，舉行會議，商討有關事宜。據悉，九龍巴士公司，因經費問題，決定不參加此次比賽。委員會方面，對此表示遺憾，並決定將原定參加的球隊，由四強減至三強。目前，比賽已進入倒一瀉階段，各球隊均在積極備戰。委員會方面，已決定將有關情況，通知各參賽球隊，並請各球隊靜待進一步消息。

東華中華積極備戰 今作賽前最後操演

宋聖聖因傷兵眾多而表示憂慮 石振達不看好自己打出好波

【本報訊】東華中華足球隊，為參加即將舉行的華協杯足球賽，正積極進行備戰。昨日，球隊在教練宋聖聖的帶領下，進行了最後一次操演。宋聖聖在操演後表示，由於球隊受傷球員眾多，他對球隊在比賽中的表現表示憂慮。隊員石振達則表示，他對自己的表現並不看好，認為在比賽中打出好波的可能性不大。目前，球隊正全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。



東華中華足球隊全體成員與教練合影。

週末東巴大戰 陣容將有更動

宋聖聖因傷兵眾多而表示憂慮 石振達不看好自己打出好波

【本報訊】週末即將舉行的東華中華大戰，備受矚目。據悉，由於球隊受傷球員眾多，教練宋聖聖在比賽前的陣容安排上，將進行較大調整。隊員石振達則表示，他對自己的表現並不看好，認為在比賽中打出好波的可能性不大。目前，球隊正全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

我和斯拉巴

蔡風郎

我和斯拉巴，是兩個性格迥異的人。斯拉巴是一個非常聰明的人，他總是能想出各種辦法來解決問題。而我則是一個比較笨拙的人，我總是會犯一些低級的错误。但是，我們卻有著共同的愛好，那就是足球。我們經常在一起踢球，在球場上，我們是無畏的戰士，而在球場下，我們又是最好的朋友。



作者蔡風郎的肖像。

和和杯賽各場門票 定廿七日開始預售

華協議定全部招待秩序

【本報訊】和和杯足球賽，將於近日舉行。各場比賽的門票，定於本月二十七日開始預售。華協方面已議定全部招待秩序，包括門票價格、比賽時間等。歡迎廣大球迷踴躍參加。

女甲組百公尺蛙式 梁沼冰創全港新紀錄

另有七項刷新大會紀錄

【本報訊】在近日舉行的游泳比賽中，女甲組百公尺蛙式項目，梁沼冰以一分零二秒創下全港新紀錄。此外，還有七項比賽刷新了大會紀錄。梁沼冰在比賽中表現出色，獲得觀眾的一致好評。

華協杯賽報名截止 南華中華名單披露

首場門票決定暫緩發出

【本報訊】華協杯足球賽的報名工作已於昨日截止。南華中華兩隊的名單已正式披露。首場比賽的門票決定暫緩發出，待比賽日期確定後再行發售。

巴士退出華協杯賽 此中頗有前因後果

經軒旋後可能變相加入

【本報訊】九龍巴士公司決定退出華協杯足球賽，此舉在體育界引起不小震動。據悉，巴士退出比賽的原因，與球隊內部的一些矛盾有關。不過，有消息稱，巴士可能會以某種形式變相加入比賽。

教育子女勿溺愛 打罵更不該

父母應以身作則

【本報訊】在家庭教育中，父母應避免溺愛子女，打罵更是不該。父母應以身作則，為子女樹立良好的榜樣。只有這樣，才能培養出優秀的子女。

精神不佳胃口不佳 心情平穩可矯正

一試便知

【本報訊】如果您感到精神不佳、胃口不佳，這可能是您的心情不平穩所致。通過一些簡單的方法，您可以矯正您的心情，恢復良好的狀態。

原子的堆子是什麼

科學知識普及

【本報訊】原子是構成物質的基本單位，了解原子的堆子是什麼，對於我們理解物質的結構具有重要意義。

豆豉肉豆豉湯

滋陰補腎

【本報訊】豆豉肉豆豉湯是一道滋陰補腎的良藥，對於身體虛弱、腰酸背痛等症有顯著療效。

服務部

提供各類服務

版務服

專業排版服務

白濁病

專治白濁

有益衛生集

衛生保健常識

南北行商在穗做生意 青島烏棗成交二十餘噸

同時即將該批貨轉售西貢客幫

【本報訊】據廣東省貿易公司消息，該公司最近由青島運到大批烏棗，在穗成交已達二十餘噸。該批烏棗係由青島某商運來，在穗成交後，即將該批貨轉售西貢客幫。據悉，該批烏棗在穗成交價格頗高，每噸約達一千五百元。該批貨轉售西貢客幫後，將由該公司負責運往西貢，再由該客幫轉售當地市場。

泰商頻訂衛生衣

普通每單在千打以上

【本報訊】泰國商人最近頻向本報訂購衛生衣，普通每單在千打以上。據悉，該批衛生衣係由本報向某工廠訂購，現已運到本報，並已開始發售。該批衛生衣款式新穎，質地優良，深受泰國商人歡迎。



新經商

內地臘味品質好

港商紛紛訂購

【本報訊】內地臘味品質好，港商紛紛訂購。據悉，內地臘味係由名師監製，選料上乘，製作精良，味道鮮美，深受港商歡迎。目前，已有不少港商向內地訂購臘味，預計將有大批臘味運到香港發售。

港製品輸英居首位

今年九個月逾一億三千萬元

【本報訊】港製品輸英居首位，今年九個月逾一億三千萬元。據悉，港製品在英國市場銷路甚廣，深受英國消費者歡迎。今年九個月來，港製品輸英總額已達一億三千多萬元，居各類貨品之首。

龍眼葡萄到二千箱

到二千箱

【本報訊】龍眼葡萄到二千箱。據悉，該批龍眼葡萄係由某農場運來，品質優良，味道甜美，深受消費者歡迎。目前，該批龍眼葡萄已運到本報，並已開始發售。

外匯分配政策

非決定要修改

【本報訊】外匯分配政策非決定要修改。據悉，政府目前正就外匯分配政策進行研究，但尚未決定是否修改。政府表示，將根據實際情況，對外匯分配政策進行調整，以確保外匯資源的有效利用。

食用牲畜輸入增多

其他貨品進口均減

【本報訊】食用牲畜輸入增多，其他貨品進口均減。據悉，由於國內食用牲畜供應不足，政府已放寬進口限制，導致食用牲畜輸入量大幅增加。同時，其他貨品進口則呈現下降趨勢。

澳洲貿易代表團

下月中來港訪問

【本報訊】澳洲貿易代表團下月中來港訪問。據悉，該代表團將與香港有關部門舉行貿易談判，就雙邊貿易問題交換意見。代表團成員包括澳洲貿易部長及多位貿易專家。

股票交易零落

置地等四股繼續下跌

【本報訊】股票交易零落，置地等四股繼續下跌。據悉，由於市場氣氛低迷，股票成交量大幅減少。其中，置地、新地、恒地及太古等四股股價繼續下跌，跌幅較大。

美國黑鐵威士忌

新訂價再報起

【本報訊】美國黑鐵威士忌新訂價再報起。據悉，由於原料成本上升，美國黑鐵威士忌價格已調高。目前，該酒已運到本報，並已開始發售。

金鈔欲升無力

美匯尾盤尚微降

【本報訊】金鈔欲升無力，美匯尾盤尚微降。據悉，由於市場對金鈔升值的預期落空，金鈔價格未能大幅上升。同時，美元匯率在尾盤略有下降。

紙林道本日

貨補商港

【本報訊】紙林道本日貨補商港。據悉，該批貨物係由某商運來，現已運到本報，並已開始發售。該批貨物包括紙張、木材等，品質優良，價格公道。

紙林道本日

貨補商港

【本報訊】紙林道本日貨補商港。據悉，該批貨物係由某商運來，現已運到本報，並已開始發售。該批貨物包括紙張、木材等，品質優良，價格公道。

紙林道本日

貨補商港

【本報訊】紙林道本日貨補商港。據悉，該批貨物係由某商運來，現已運到本報，並已開始發售。該批貨物包括紙張、木材等，品質優良，價格公道。

祁陽草蓆

湖南祁陽產 草蓆紗粗、輕便耐用、有白蓆、印花蓆、織花蓆多種、花色美觀、尺碼齊全

中國土產出口公司湖南省公司 廣州辦事處：623 路149至146號 電話：0427
香港代理處：德信行有限公司 電話：4848 總經銷：金泰行 德信行西180號

最新產品 殺菌力大

殺菌粉

主治：各種癬病及香港腳

廣州藥材出口公司經銷出口
香港代理處：德信行有限公司 電話：41292 電話：4848
香港分銷處：德泰源藥行 松秀東街19號 電話：48761

廣州星藥廠出品

七寶

小孩：
消化不良、不思飲食、小便短赤、夜睡不寧、連服七寶茶！

香港代理處：德信行有限公司 干諾道西37-39號 電話：41231 電話：4848
香港分銷處：益新行 九龍柯士甸道112號 電話：63645
香港分銷處：四和中藥行 大道東六十五號 電話：770272
澳門分銷處：中國藥品商行 澳門新馬路六十三號 電話：2427
南光貿易公司 澳門河邊新街94-98號

丈夫變了

好影片人人愛看

主演：張瑛、羅艷卿、周聰、上官筠慧、呂錫貴、莫樹霞、吳桐

監製：盧雲芝

入不敷出 金龍 映戲重隆日今 鉅教倫社出品新司聯

廣告分類

大便秘結、小便頻數、狐臭、皮膚病、美容、現貨出售、跳樓錄音機、雙層鐵床、無綫電、請撥電話、四八二〇八

Figure 1

“KASIKITA MATU”
鹿島丸 準於十月廿四日開
西貢 曼谷
“SANDOKI HARD”
讀岐丸 準於十一月六日開
新加坡 蘇彝士 休息 熱那亞
賽利物浦 安得治 漢堡 鹿港
天祥洋行華人船務部電話三三八〇
南洋實地代理處 合記公司
總辦道中二九號二樓 電話四四一五五

華興

N.Y. ANGELINA
直往金邊
廿一日下午開行

十月二十、廿一日落貨

貴客惠顧請到本公司接洽

千禧道西廿四號一樓電話：四四八二五

順昌航業有限公司啓

邊紐約輪
船期表

直往 Singapore, Port Swettenham, Hongkong, Canton, Hankow, Shanghai, Peking, Tientsin, Yokohama, Kobe, etc.

比文漢 登

(象收星加坡郵面貨)

明記公司
千禧道中八一三七號
電話：四八一一七九

代理人
怡和太寶 詹士(二八一)九

邊行輪船公司啓

司公船輪行邊
BEN LINE

N. Y. LON

東島丸

西貢 曼谷

"KASIMA MARU"

進於十月 廿四日抵港
廿五日開行

讀岐丸

新加坡 蘇彝士 印度 熱那亞 馬賽 利物浦 安得治 漢堡 鹿連丹

準於十一月 六日開行

天祥洋行華人船務部啓電話：三八〇九六

南洋貨物代理處 合記公司

總辦道中二九二號 電話：四四一 一五五一

「流亡皇帝」先睹記

該片十八日起在豪華百樂門上映



「流亡皇帝」(The Exiled Emperor) 是一部關於拿破崙三世最後日子的大片。該片由著名導演執導，描寫拿破崙三世在流亡期間的經歷。影片將於本月十八日起在豪華百樂門大戲院隆重上映。觀眾可以一睹這位曾經叱咤風雲的皇帝在流亡生活中的真實面貌。

海外潮音

在華盛頓華人社區，最近發生了一件令人感嘆的事。一位華裔青年，在華盛頓大學攻讀學位期間，因生活所迫，不得不從事一些體力勞動。他雖然生活艱辛，但始終保持着勤奮好學的精神。他的故事在華人社區引起了廣泛的關注，也引發了人們對留學生生活狀況的討論。

我們受到鼓舞

最近，我們看到許多華裔青年在海外奮鬥的身影。他們雖然面臨著語言障礙、生活壓力等種種困難，但他們沒有放棄，反而更加努力地學習和奮鬥。他們的這種精神，深深地鼓舞了我們，也讓我們看到了華裔青年在海外發展的巨大潛力。

華盛頓人看公超

華盛頓的華人社區對「公超」(Public Super) 的出現感到既新奇又興奮。這是一種結合了傳統與現代的商業模式，吸引了眾多華裔青年前往參觀和購物。華盛頓人認為，「公超」的出現不僅豐富了當地的商業形態，也為華裔青年提供了一個展示才華和能力的平台。



十五貫中的丑角阿順(王傳淞飾)



「流亡皇帝」的拍攝過程充滿了艱辛。導演為了追求真實感，不惜投入大量的資金和人力。在拍攝期間，演員們也經歷了許多困難，但最終他們憑藉著精湛的演技，為觀眾呈現出了一部感人至深的佳作。

我們在中國做問諜

這是一個關於間諜活動的故事。故事發生在中國，描寫了一位外國間諜在中國境內進行各種活動的經過。故事充滿了懸念和驚險，吸引了眾多讀者的關注。作者通過生動的筆觸，將讀者帶入了一個充滿秘密和危險的世界。

蛇醫李德勝

李德勝是一位著名的蛇醫，他擁有豐富的經驗和精湛的醫術。他擅長治療各種蛇傷，並對蛇的習性有深入的研究。他的診所吸引了眾多患者前來就診，他的醫術也受到了社會的廣泛認可。



七公(張)

今日兵壇健將多

在當前的軍事領域，人才輩出，健將如雲。許多優秀的軍事人才在戰場上展現出了卓越的領導才能和戰鬥力。他們的出現，為國家的國防事業貢獻了巨大的力量。我們對這些健將充滿了信心和期待。

狄斯尼奇境遊記

這是一篇關於遊覽狄斯尼樂園的遊記。作者詳細地記錄了他在樂園內的所見所聞，包括各種精彩的表演、有趣的遊樂設施以及美麗的園林景觀。這篇遊記不僅為讀者提供了一個了解狄斯尼樂園的機會，也讓人們感受到了遊覽樂園的樂趣。

丈夫變了心

這是一個關於婚姻變化的故事。故事描寫了一位丈夫在婚姻生活中的轉變，以及這種轉變對家庭帶來的影響。故事引發了人們對婚姻、愛情以及個人成長的深入思考。

三帥領

這是一篇關於三位領袖的評述。文章分析了三位領袖在政治、軍事以及社會各個領域的貢獻和影響力。文章認為，這三位領袖的領導風格和思想對當前的社會發展具有重要的參考意義。

今日兵壇健將多

在當前的軍事領域，人才輩出，健將如雲。許多優秀的軍事人才在戰場上展現出了卓越的領導才能和戰鬥力。他們的出現，為國家的國防事業貢獻了巨大的力量。我們對這些健將充滿了信心和期待。

廣東電台

廣東電台將於今日播出多檔精彩節目。包括新聞報導、音樂演奏以及專題訪談等。歡迎廣大聽眾撥開電台，收聽這些精彩的節目。電台也將繼續為聽眾提供優質的內容和服務。

香港電台

香港電台將於今日播出多檔精彩節目。包括新聞報導、音樂演奏以及專題訪談等。歡迎廣大聽眾撥開電台，收聽這些精彩的節目。電台也將繼續為聽眾提供優質的內容和服務。

三帥領

這是一篇關於三位領袖的評述。文章分析了三位領袖在政治、軍事以及社會各個領域的貢獻和影響力。文章認為，這三位領袖的領導風格和思想對當前的社會發展具有重要的參考意義。

今日兵壇健將多

在當前的軍事領域，人才輩出，健將如雲。許多優秀的軍事人才在戰場上展現出了卓越的領導才能和戰鬥力。他們的出現，為國家的國防事業貢獻了巨大的力量。我們對這些健將充滿了信心和期待。

慶祝中國出口商品交易会開幕

時間：1958年10月15日至11月30日 地址：廣州市中國出口商品陳列館



長命牌面筆

ETERNA 長命牌

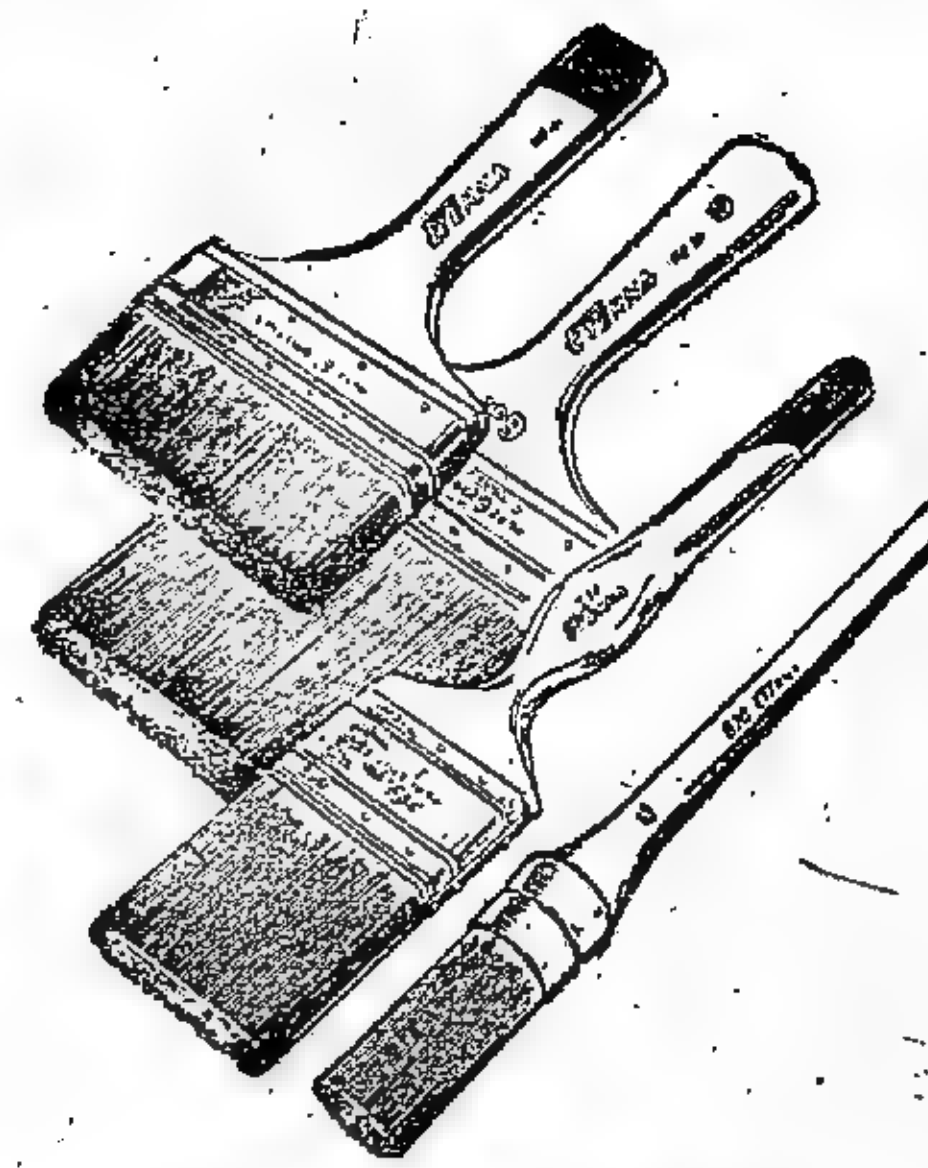


長命牌牙刷

各種毛刷



長命牌日用刷



長命牌漆刷

上海市火柴塑料毛刷工業公司所屬廠出品

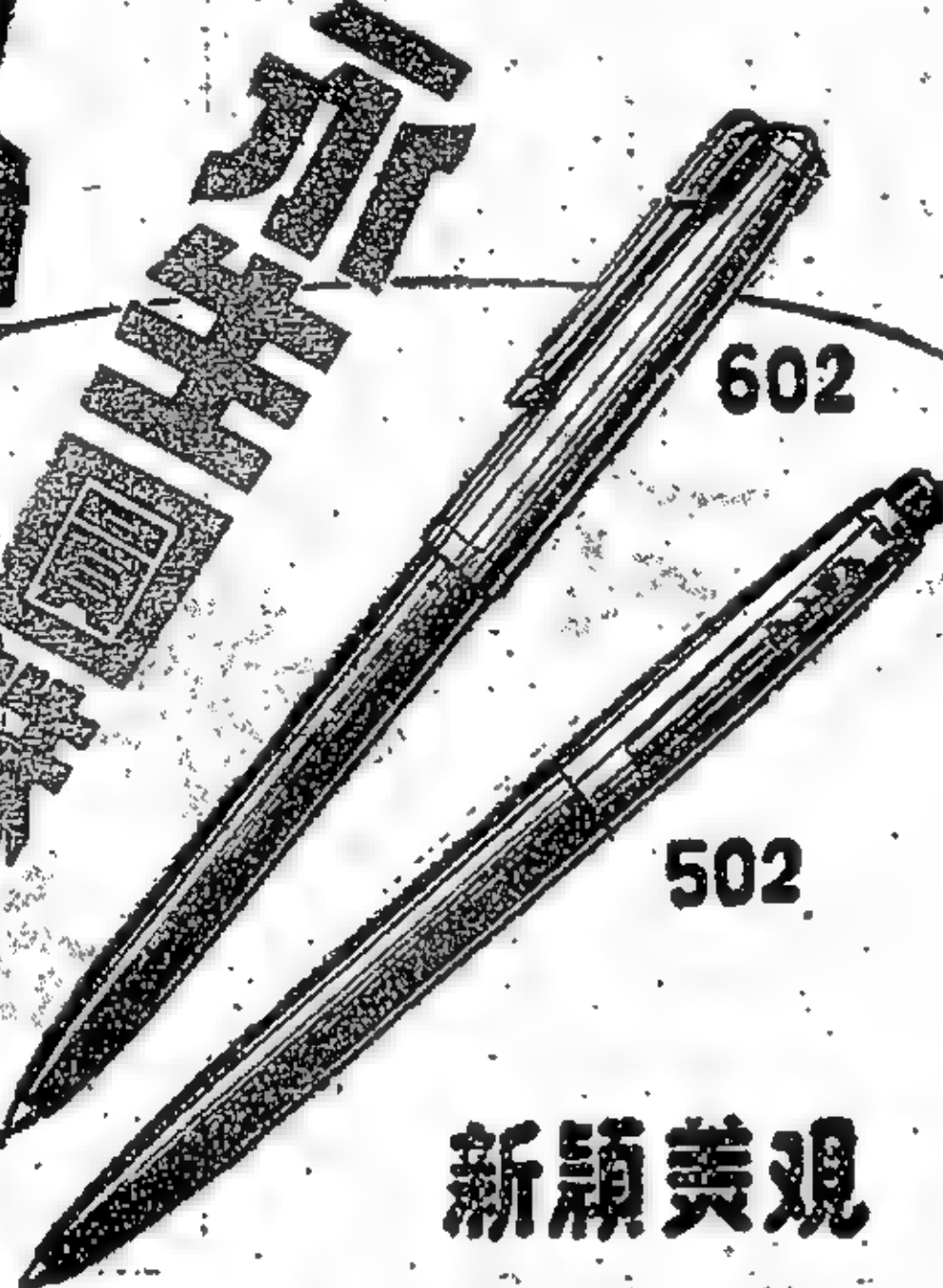
中國畜產出口公司上海分公司經營出口

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741

經銷處：天珍國產藥毛刷子公司 軒尼詩道414號 電話：772546

WINGSUNG BALL POINT PEN

筆尖特細
書寫流利



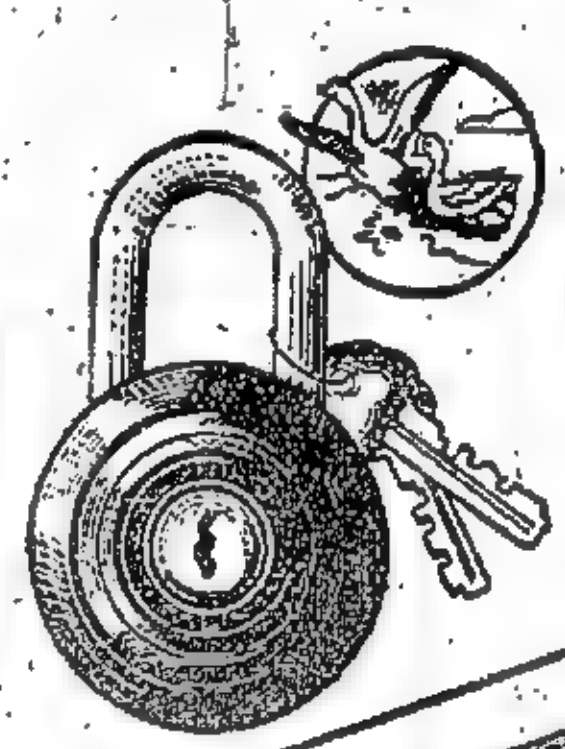
上海豐華圓珠筆廠出品

新穎美觀

上海文教用品進出口公司
總代理：華潤公司 中國銀行大廈



無敵牌圓鎖



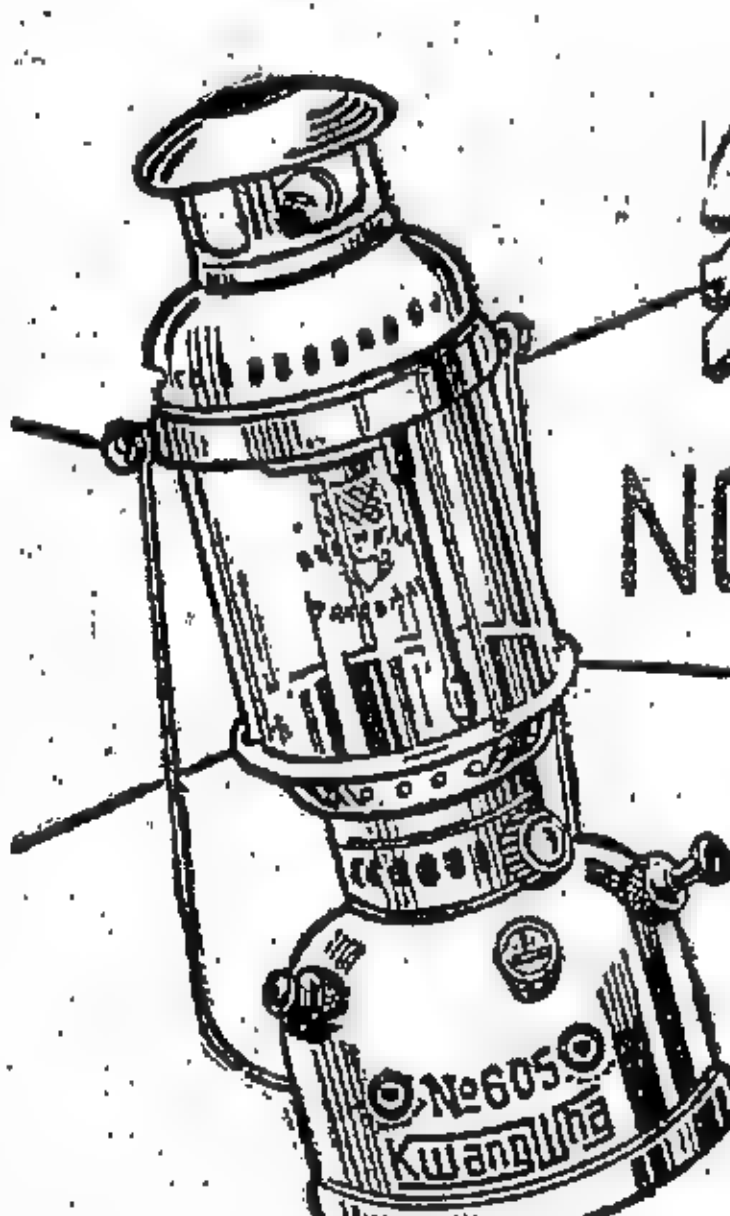
鴉牌圓鎖
結構堅固，經久耐用

飛馬牌圓鎖
特點：鑰匙三打不同

上海順昌製鎖廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741



紅心牌

NO.605 三百支光手提汽燈

本產品金屬部份用
純銅製造，外鍍鎳
鍍層久用光亮如新。

攜帶簡便
使用安全。

上海光華汽燈廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

和平牌 金色鋁質
鐵罐牌
烟盒打火機



敦煌牌打火機

品質堅韌 式樣新穎
並配有民族藝術風格圖
案色彩鮮艷奪目



上海市日用五金工業公司監製
上海打火機廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

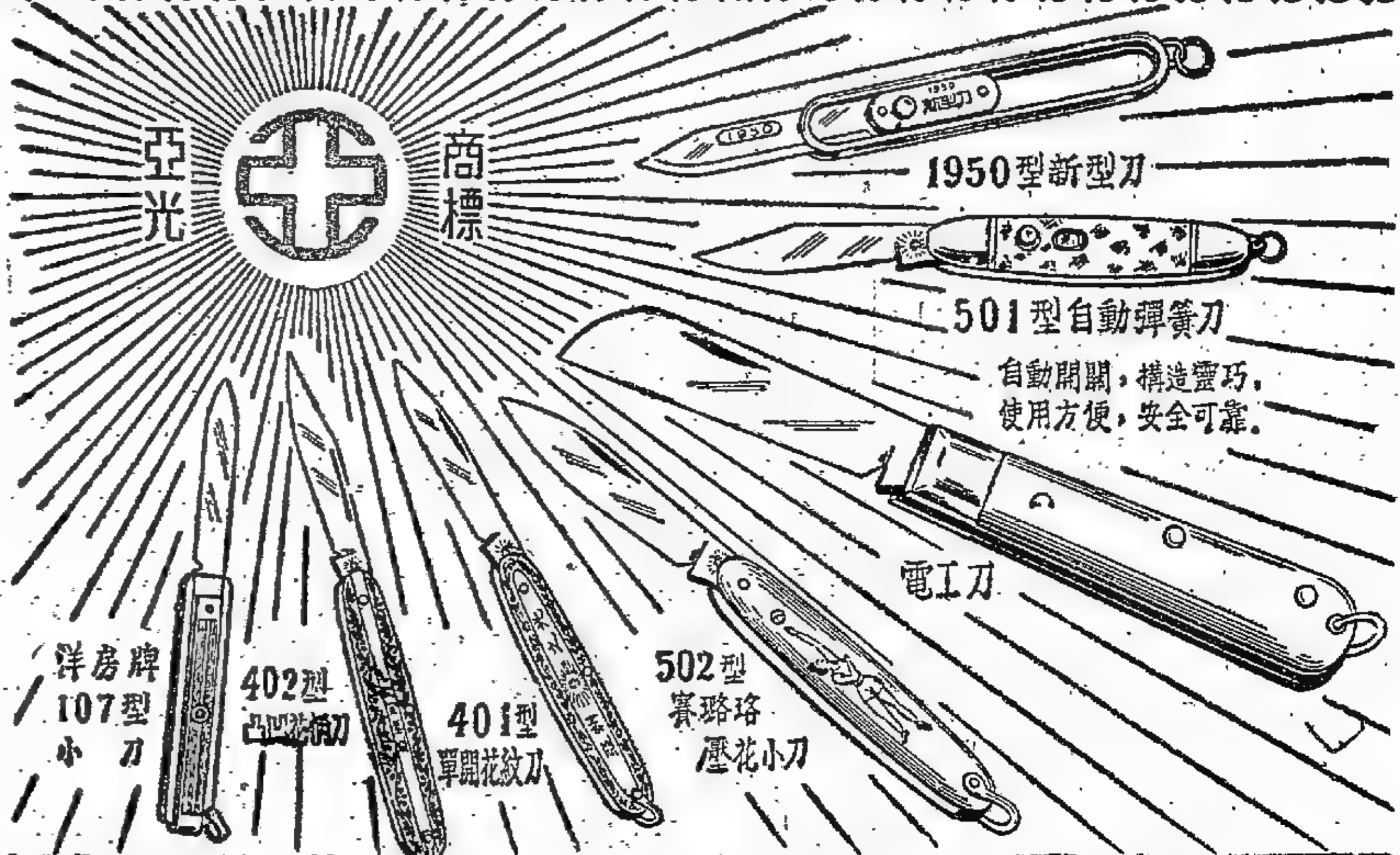
撒鈕

彈力經久耐用
光彩始終不變



上海九成五金廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口
代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741 各大國產百貨公司均有銷售



1950型新型刀

501型自動彈簧刀

自動開關，構造精巧，
使用方便，安全可靠。

電工刀

洋房牌
107型
小刀

402型
已出鋼刀

401型
單面花紋刀

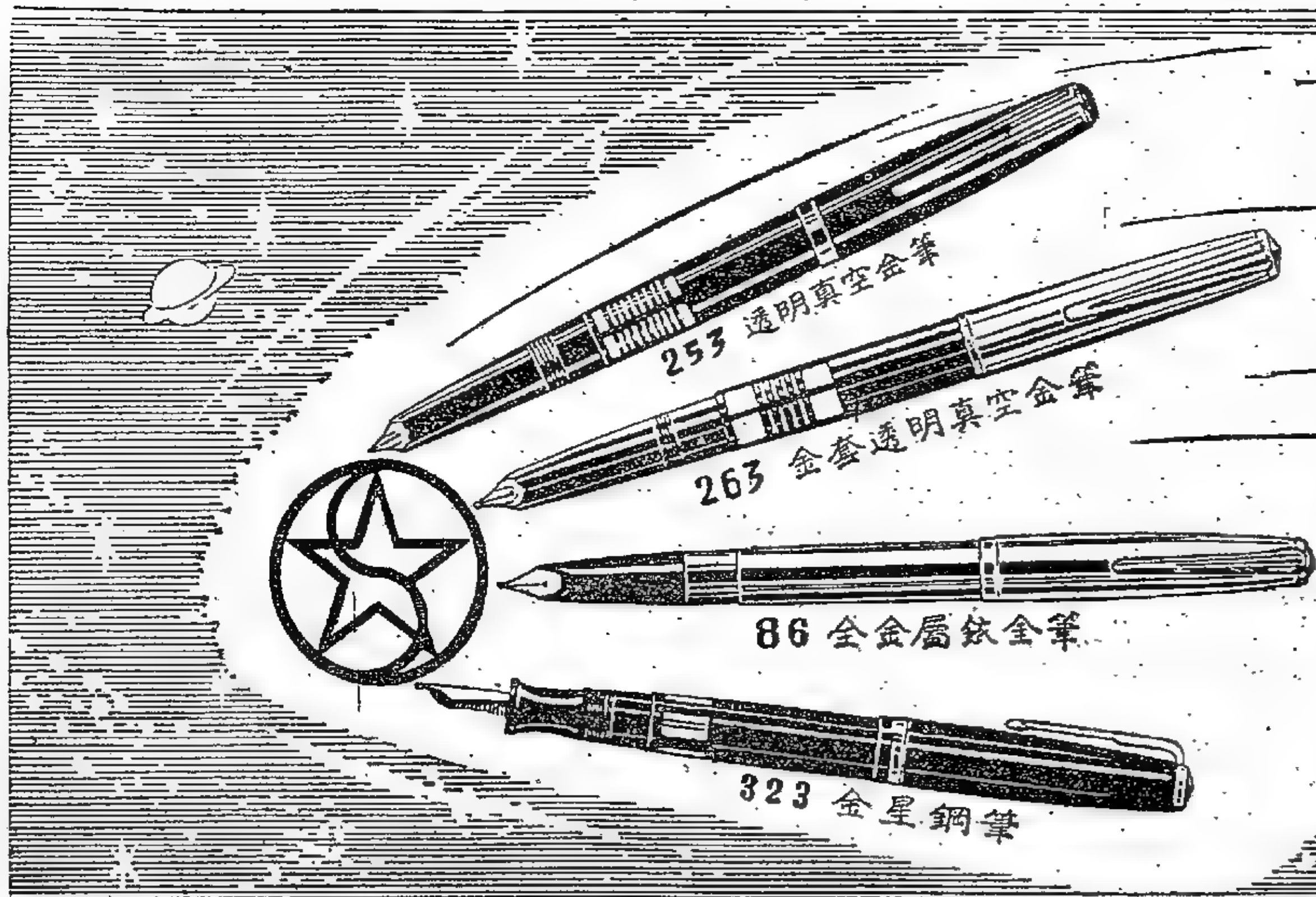
502型
聚路塔
壓花小刀

上海亞洲製刀廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

慶祝中國出口商品交易会開幕

時間：1958年10月15日至11月30日 地址：廣州市中國出口商品陳列館



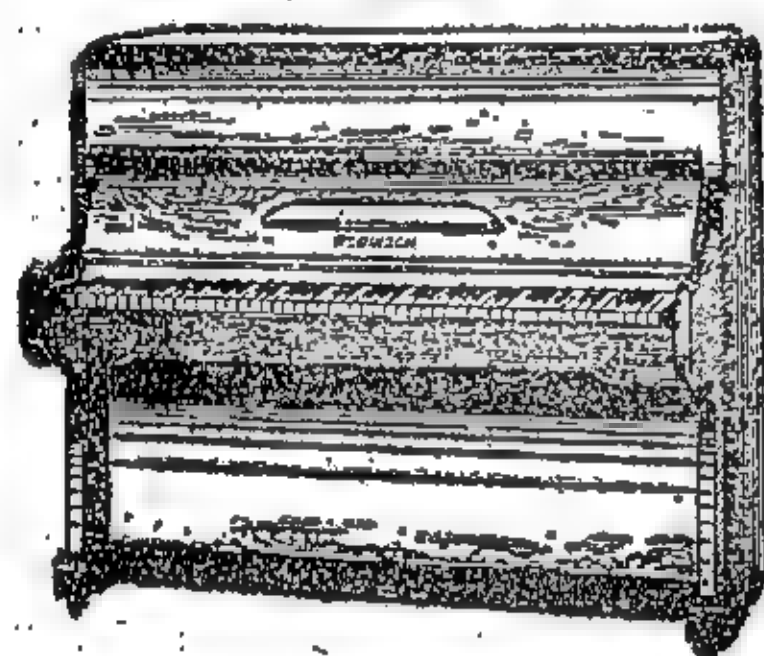
Kin Sin

FOUNTAIN PEN · IRIDIUM PEN
構造精巧 · 美觀實用

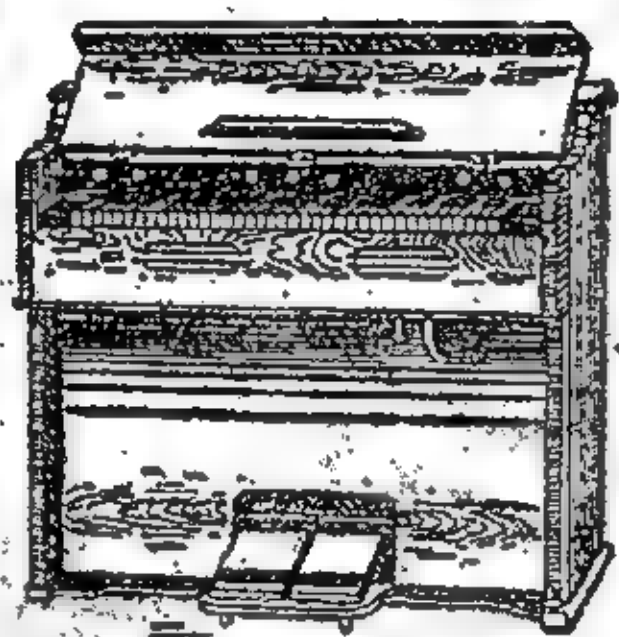
上海金星金筆廠出品
上海文教用品進出口公司
總代理處：香港華潤公司 中國銀行大廈

中國製造

鋼琴·風琴



四大特點
音域廣大
音色優美
音量豐富
觸感舒適

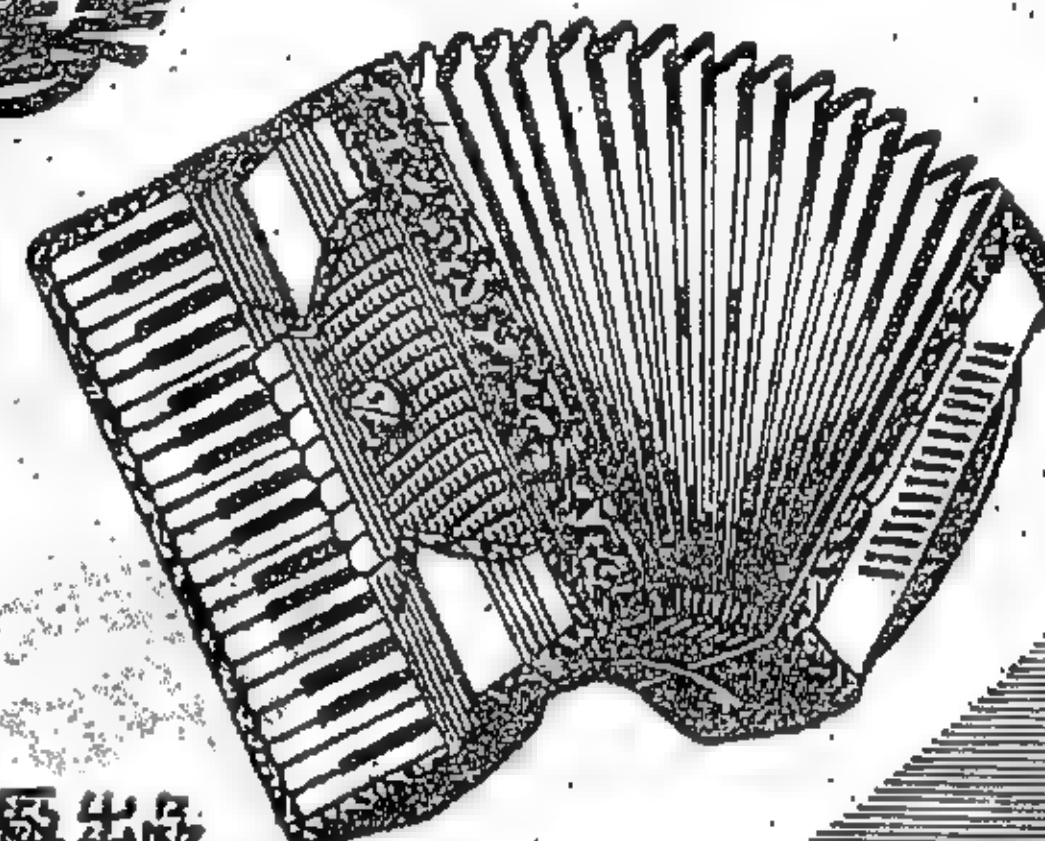


上海樂器廠出品

上海文教用品進出口公司經營出口

百樂 Bai-Le

設計新穎
音色優美



上海百樂手風琴廠出品

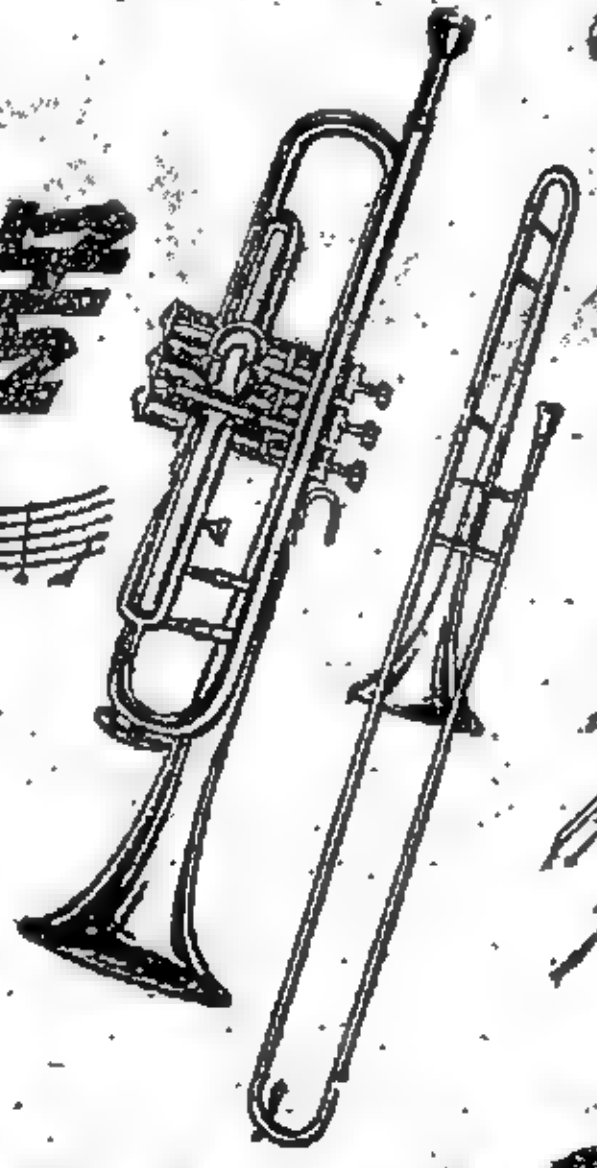
上海文教用品進出口公司經營出口
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741

中國製造

管樂器

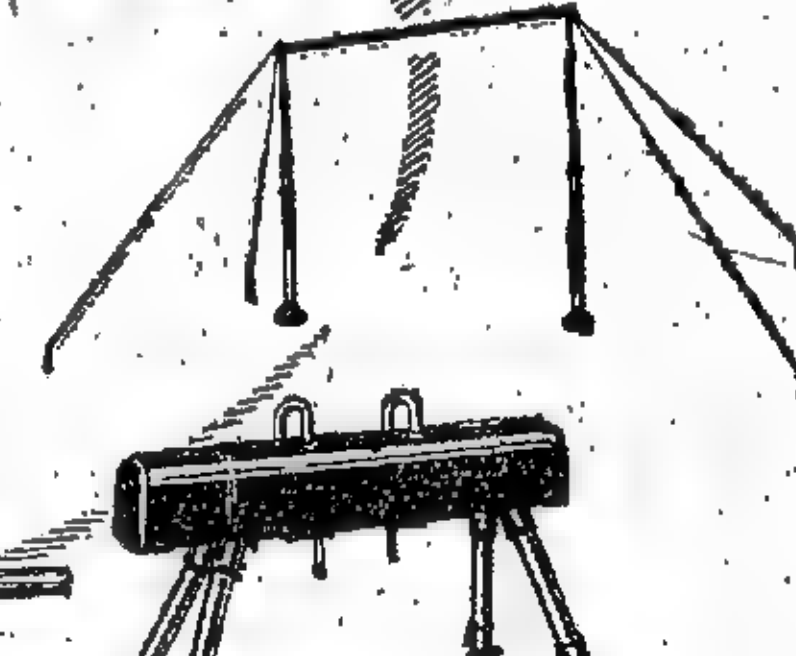
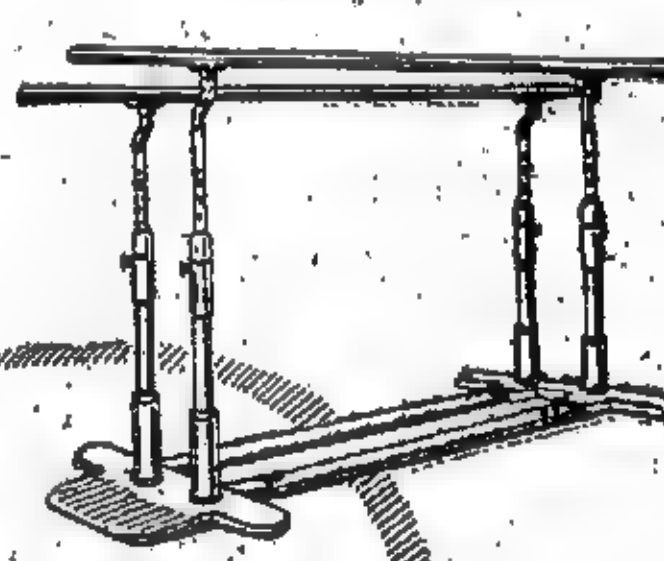
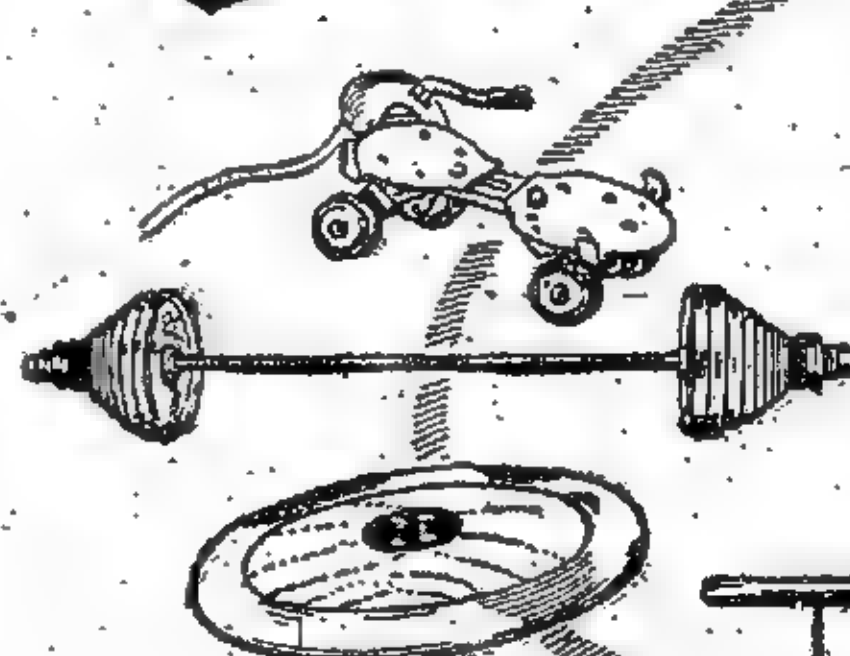
音率準確
吹奏舒適

上海管樂器廠出品



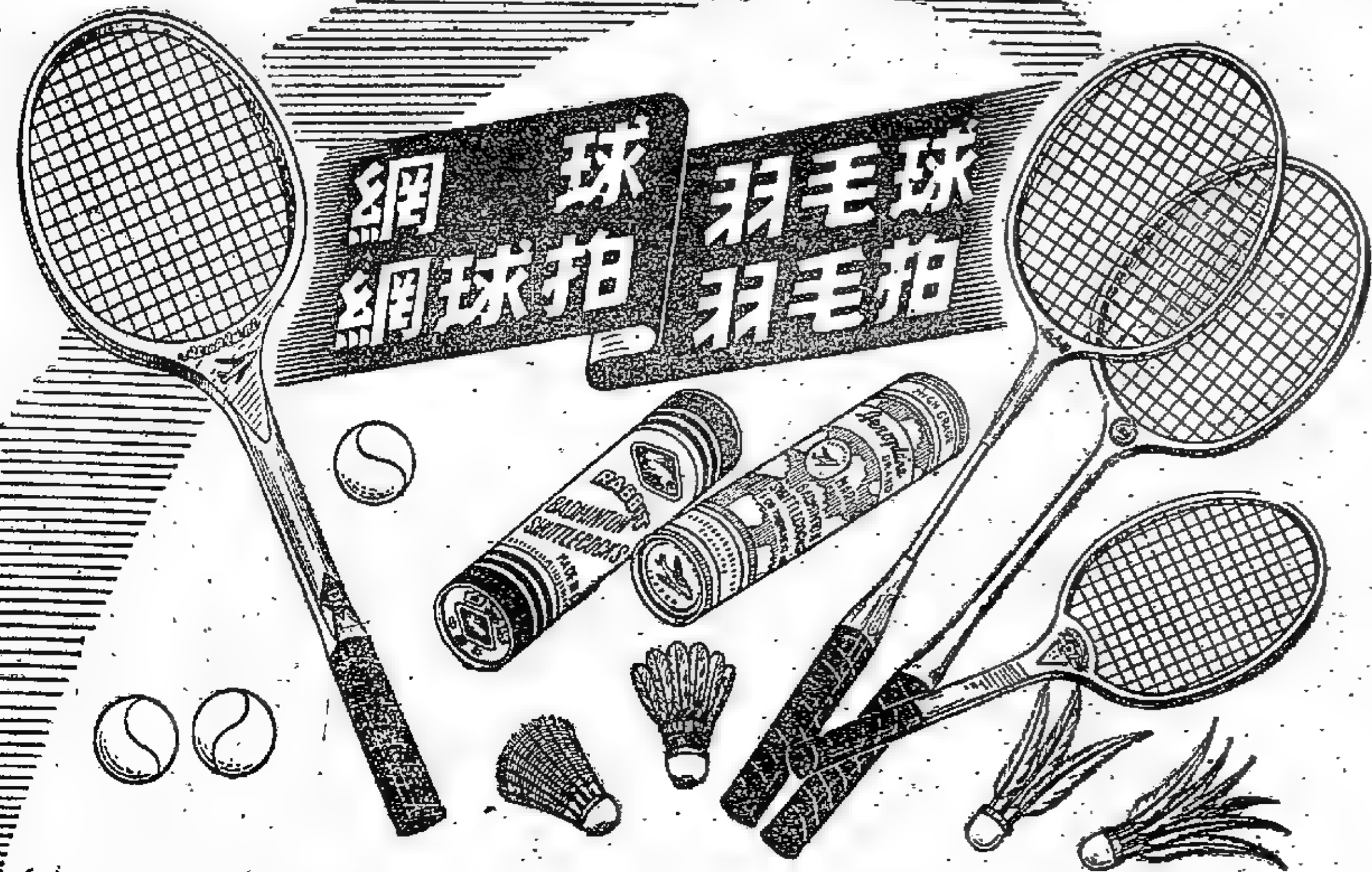
上海文教用品進出口公司經營出口
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741

運動器材



上海文教用品進出口公司經營出口
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741

網球 羽毛球

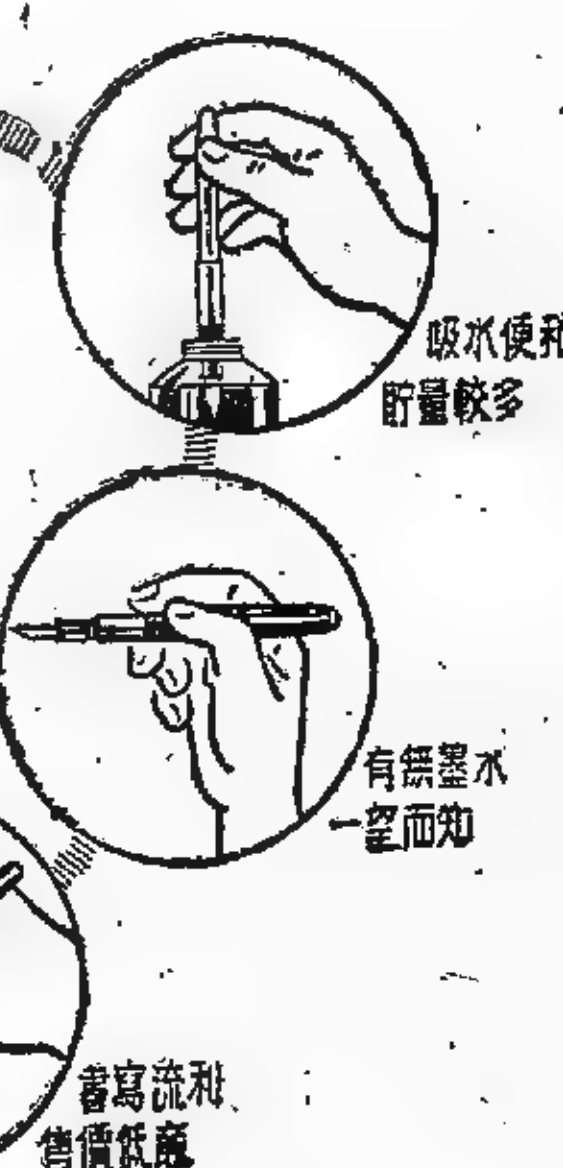


上海文教用品進出口公司經營出口
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741

Ja Jung

313

大東鋼筆



上海新華文具廠出品

上海文教用品進出口公司
總代理處：香港華潤公司 中國銀行大廈

慶祝中國出口商品交易會開幕

時間：1958年10月15日至11月30日 地址：廣州市中國出口商品陳列館



亞

色澤柔和
光輝燦爛

內塗色燈泡

顏色分：
紅、黃、藍、綠、奶。

用途：
裝飾及照明

規格：
110/200V 15W-40W

上海中國亞浦耳燈泡廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741



五官檢查器

Diagnostic Set (FOR EYE, EAR, NOSE & THROAT)

用途：檢查眼、耳、鼻、喉之專用儀器
精工製造器得國際好評。

血壓計 Sino Meter

用途：測量人體血壓之用。
讀數準確。
出廠均經嚴密校驗。

上海新亞診察器械廠出品

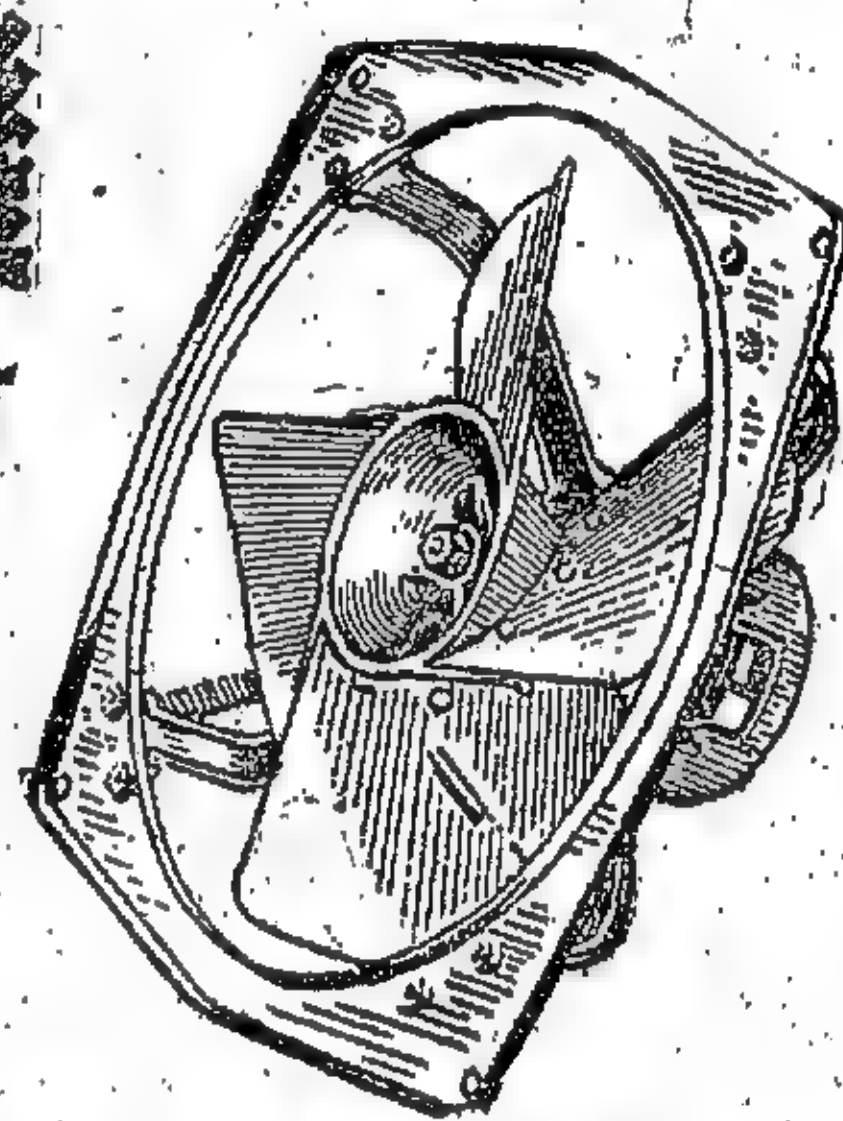
中國進出口公司上海分公司經營出口

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741

軸流式通風機

450公厘

用途：冷卻乾燥或室內換氣通風



上海新達電業機器廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

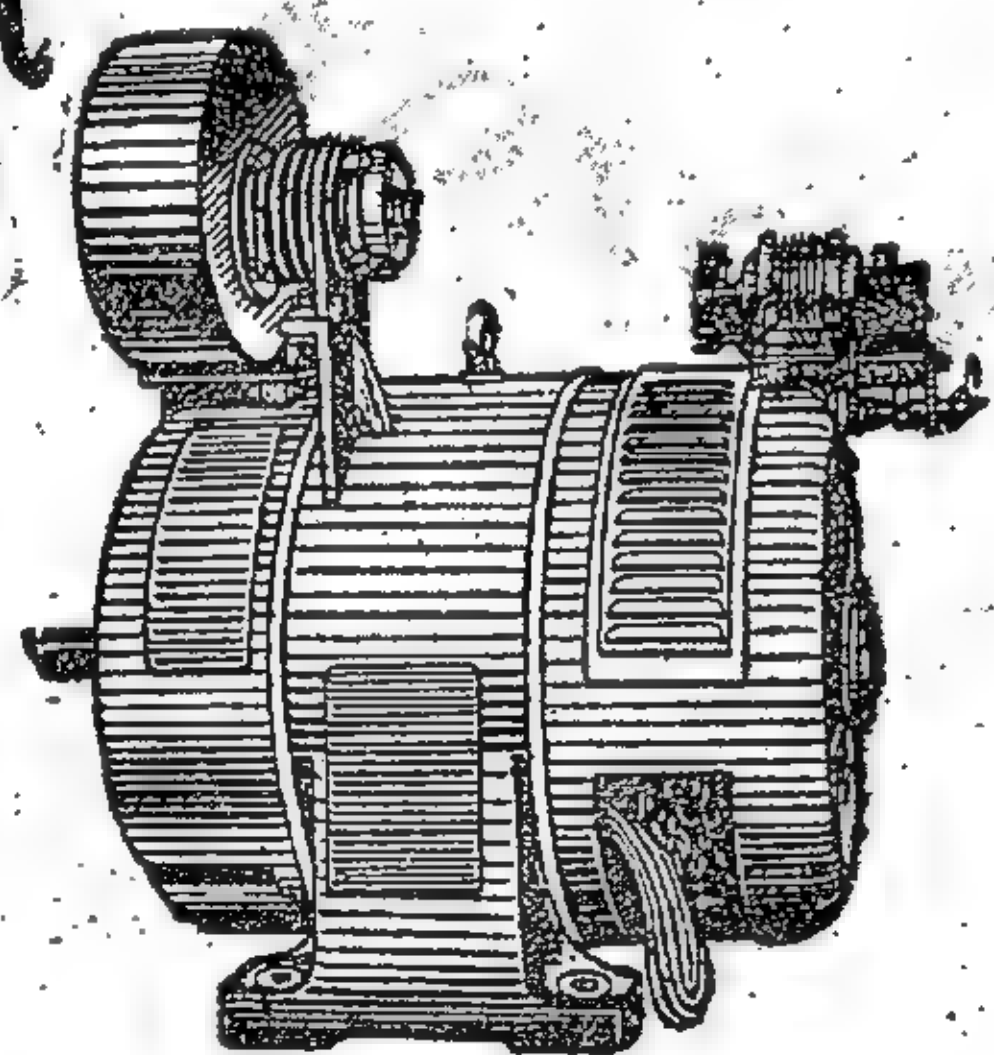
地址：上海虎丘路一二八路 電報掛號：SUNDRY

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741

三相交流整流子式 調速電動機

THREE PHASE COMMUTATOR TYPE
VARIABLE SPEED MOTORS

容 量：2.25瓩起-75瓩止
恒速轉矩
變速範圍：1比3 無級調節
(1比2-1比10亦可變速)
變速方法：手動或電動



公和合營上海新安電機廠出品

中國機械進口公司上海分公司經銷出口

地址：上海中山路一四二號 電報掛號：MACHIMPORT SHANGHAI

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741



三角 聽診器

三角聽診器係由金屬耳模Y形管
及獨特式金屬扁形膠木扁形三種
結構的管子所組成其式樣適用於一
般診斷金屬扁形適用於心臟病診斷
木扁形適用於血壓測定等診斷
另有接合管係用以連接上述任何
種聽診器可隨意更換以應醫務上
之需要。(另有單用二用聽診器)

上海茂華醫療器械廠出品 上海河南中路667號

中國進出口公司上海分公司經營出口 地址上海中山路一四二號 電報掛號：CHIMEXCORP CHINEC SHANGHAI

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741



口腔體溫計

測量範圍
94-108°F
分度 1/4°F

顫側溫度計

測量範圍
2-32°C 分度 1/4°C
2-16°C 分度 1/20°C
14-32°C 分度 1/20°C

卡他溫度計

測量範圍
95-100°F
125-130°F

上海科學化工廠出品

地址：上海華山路1374號 電話：922313-920263 電報掛號：1120

CHINEC SHANGHAI

中國進出口公司上海分公司經營出口

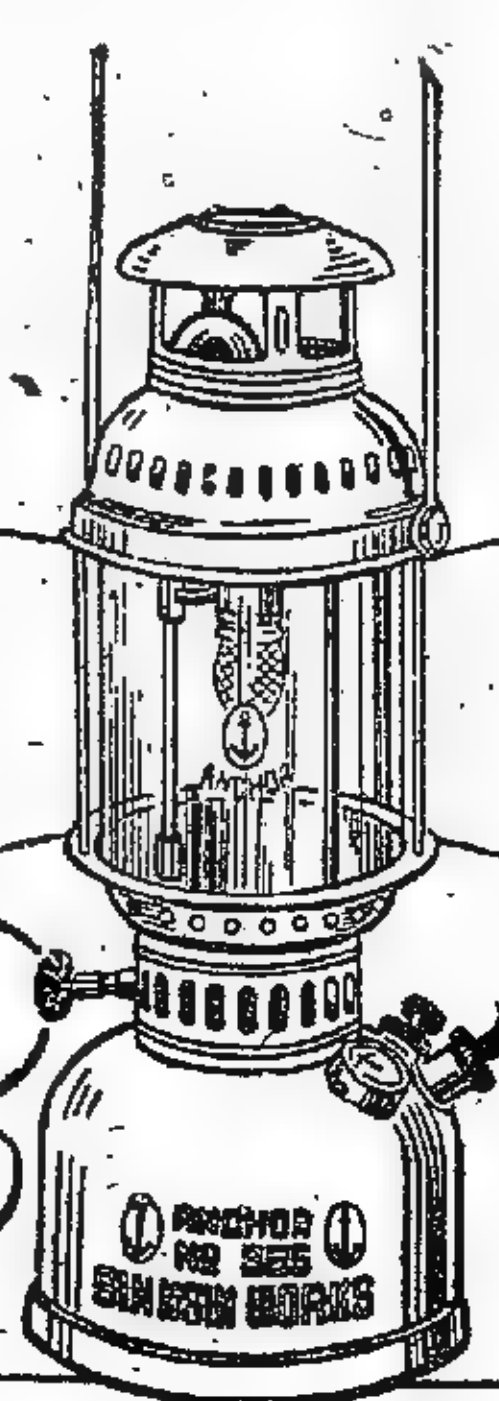
地址：上海中山路一四二號 電報掛號：CHIMEXCORP 或 CHINEC SHANGHAI

鐵錨牌汽燈

輕便、耐用、光強、省油。

規格
編號：385 貯油量：14市斤
光度：3000流明 點燈時間：10小時

本產品金屬部份用純銅製造外
鍍銀鍍鎳用後拭擦光亮如新。



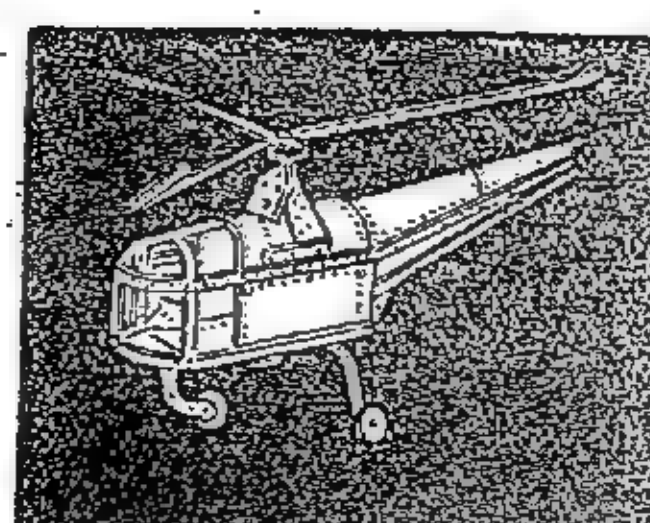
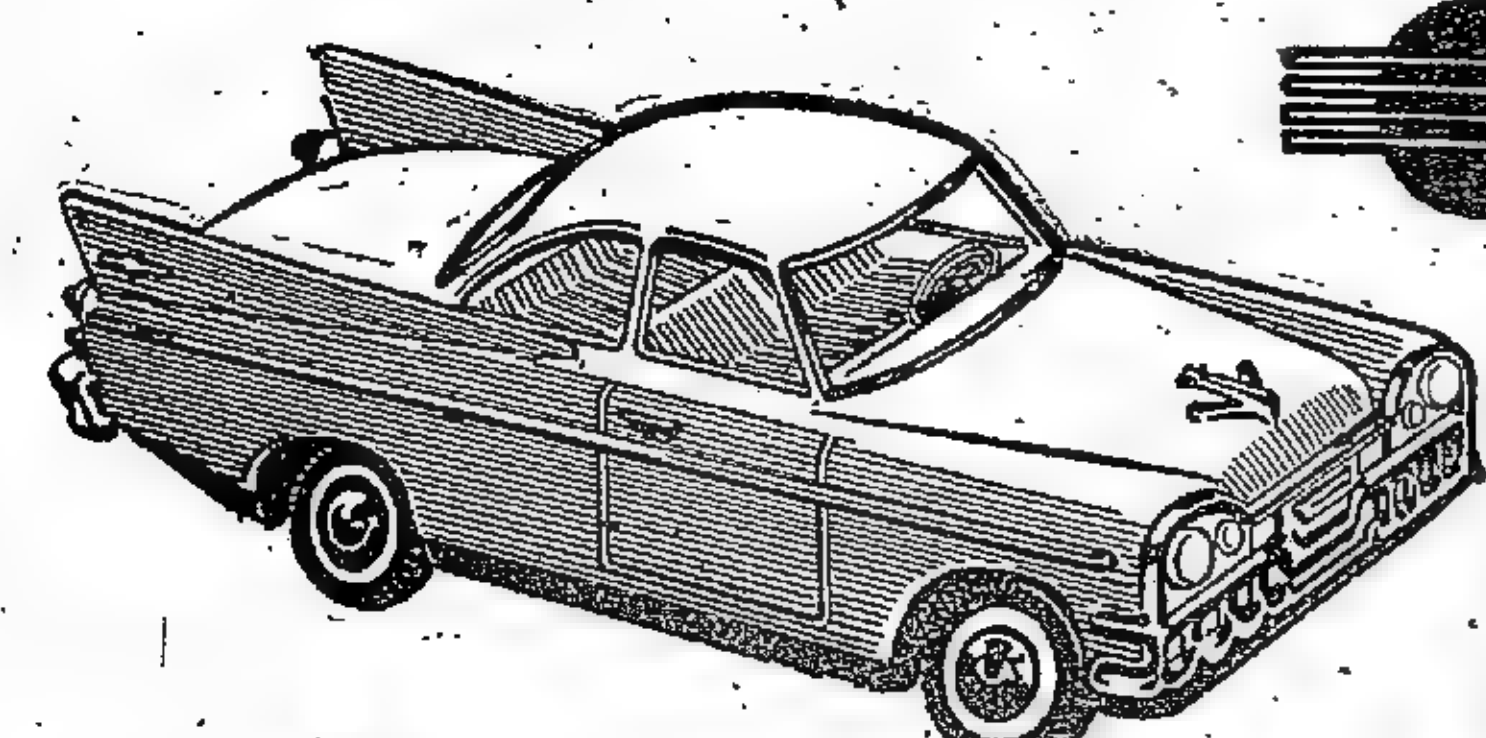
上海中國新鑫造燈廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

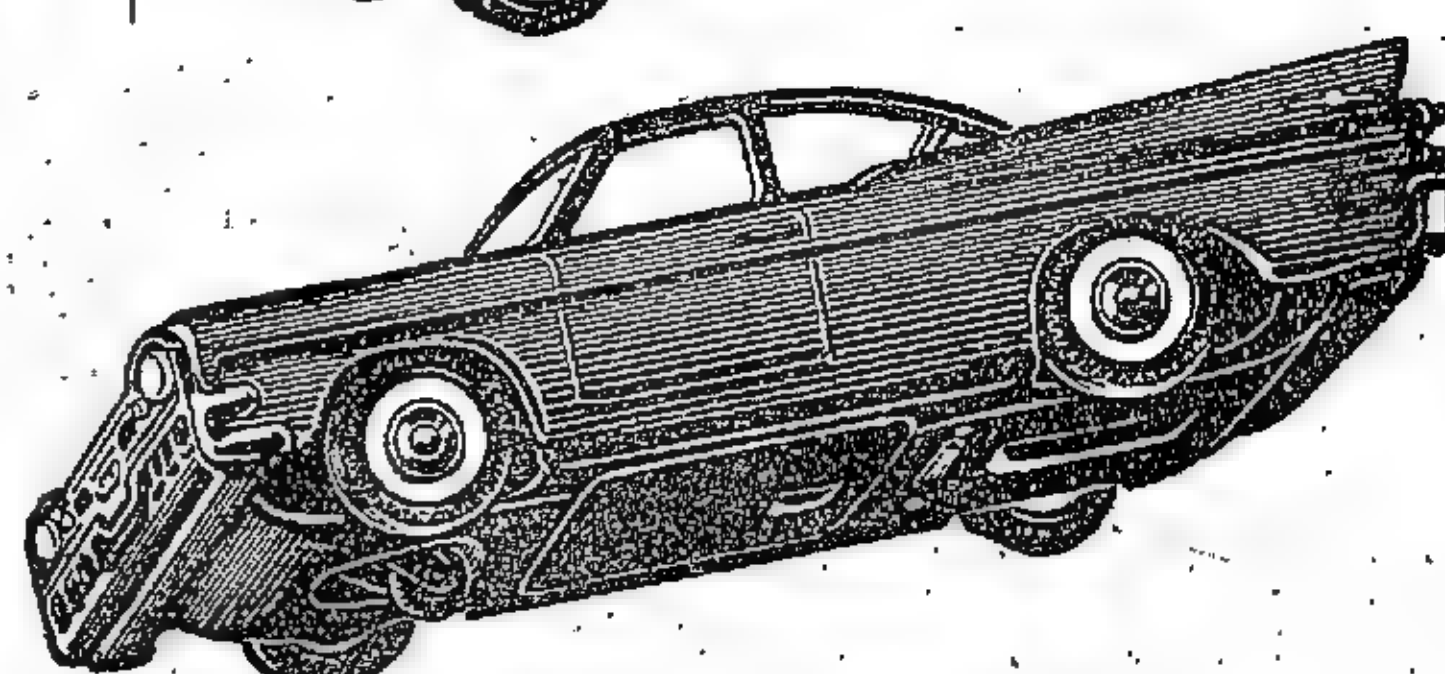
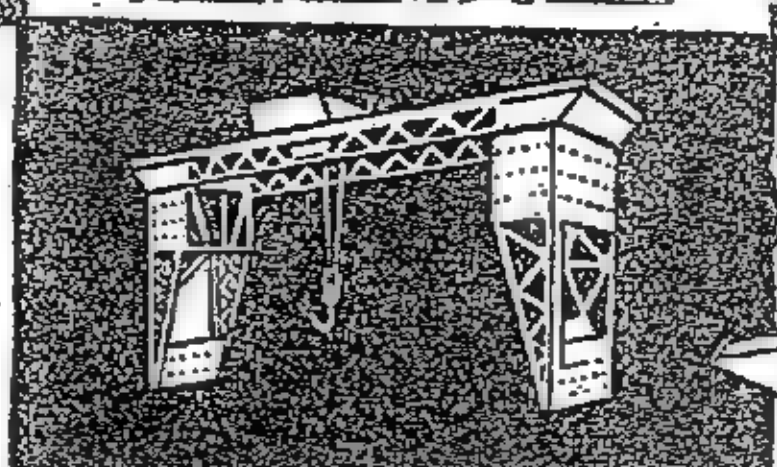
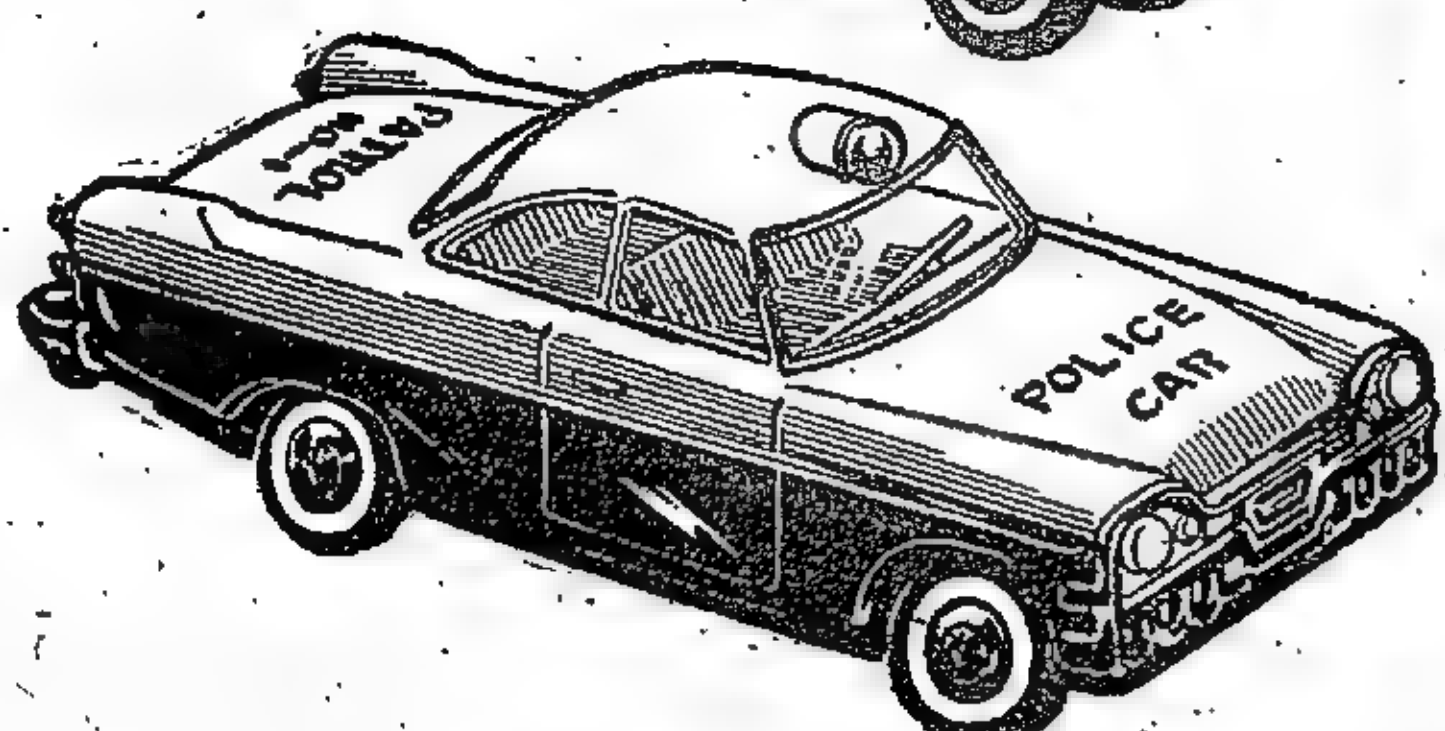
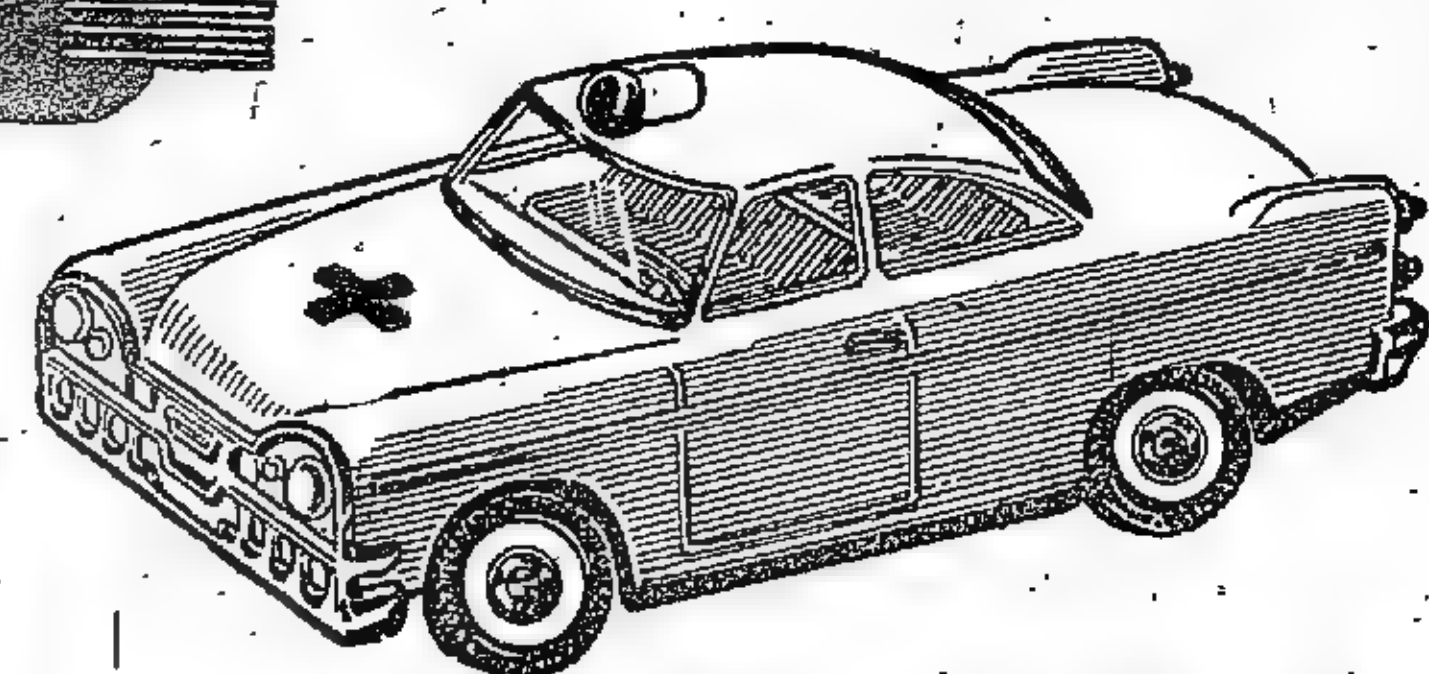
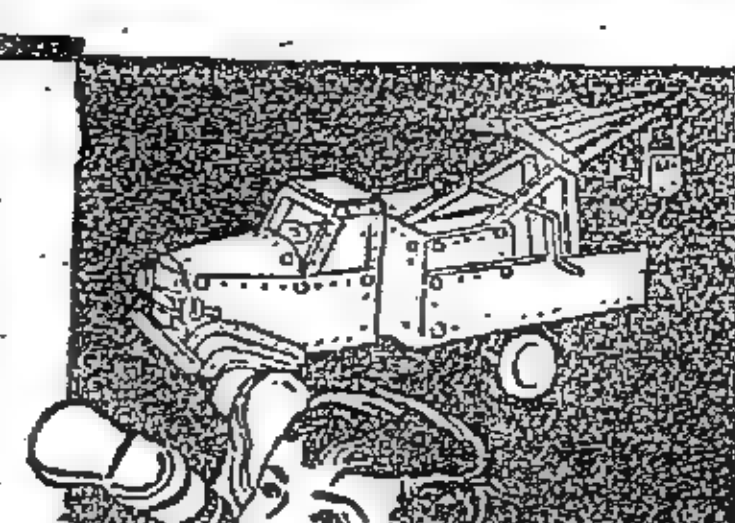
慶祝中國出口商品交易會開幕

時間：1958年10月15日至11月30日 地址：廣州市中國出口商品陳列館

流線型電動汽車

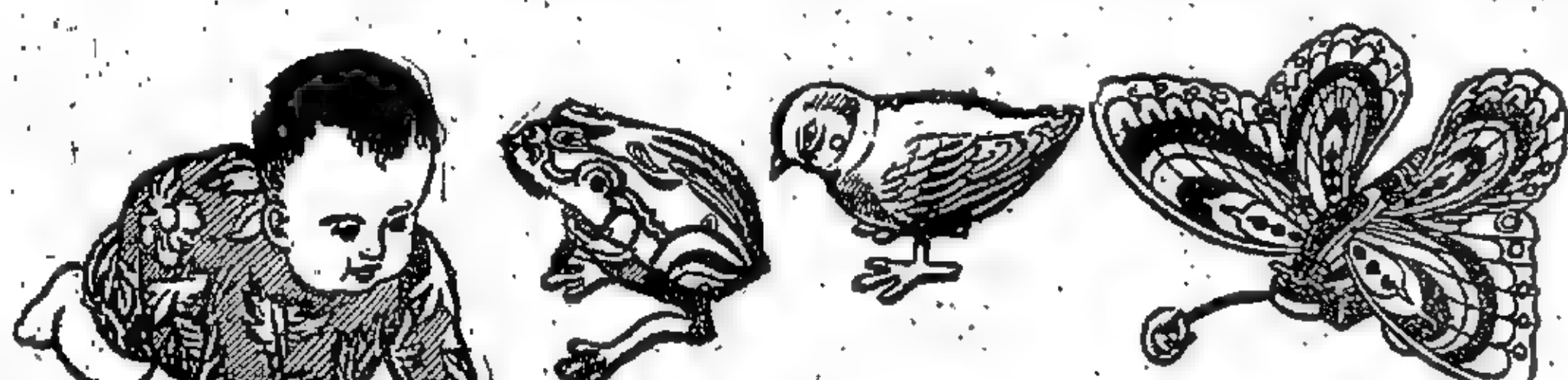


ALPHA
CONSTRUCTION MODEL
建造模型



上海玩具二廠出品

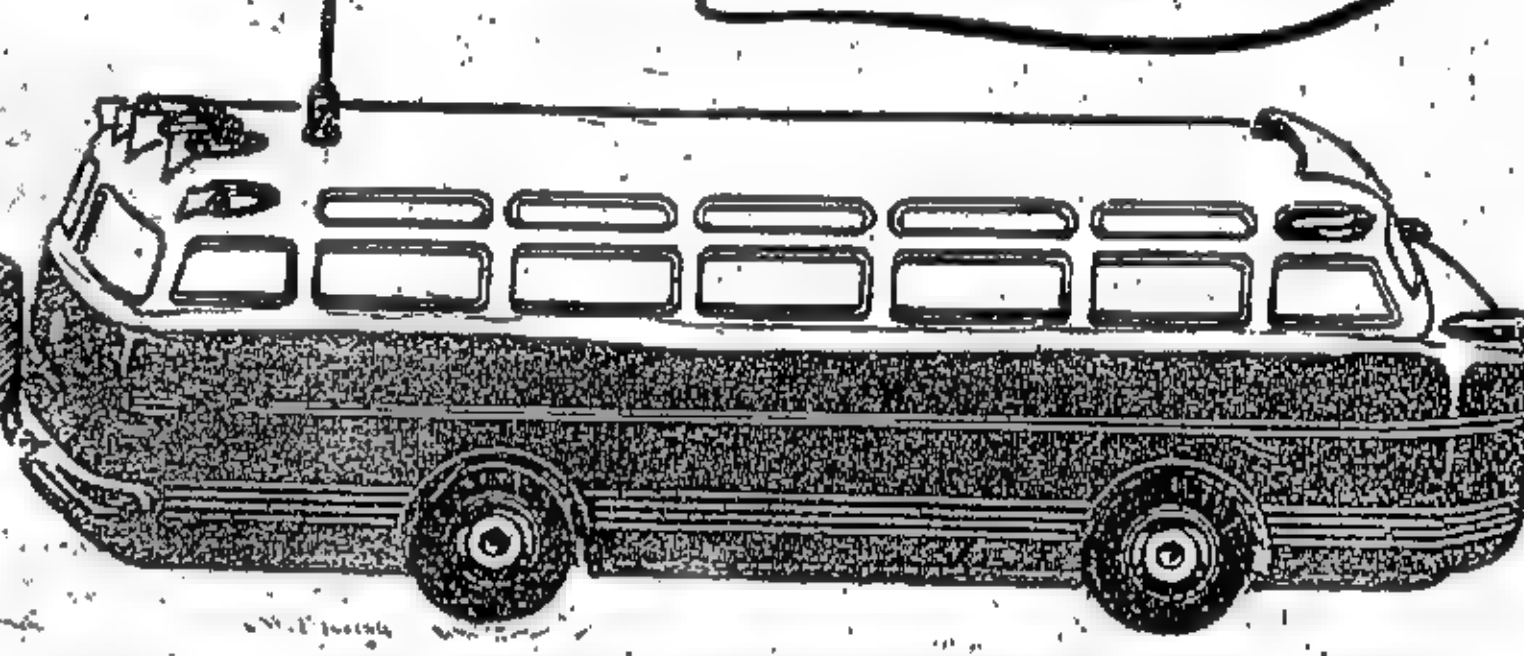
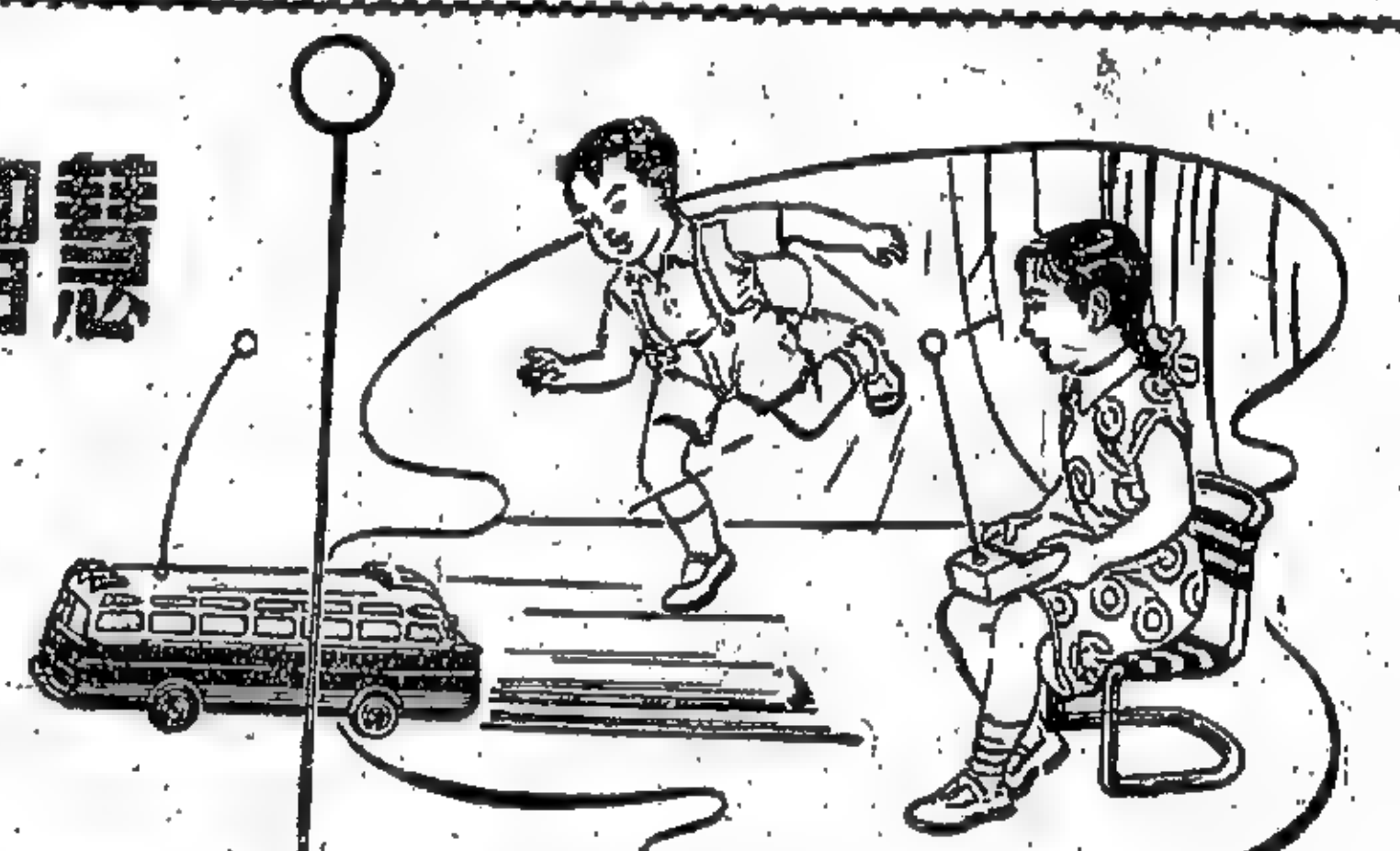
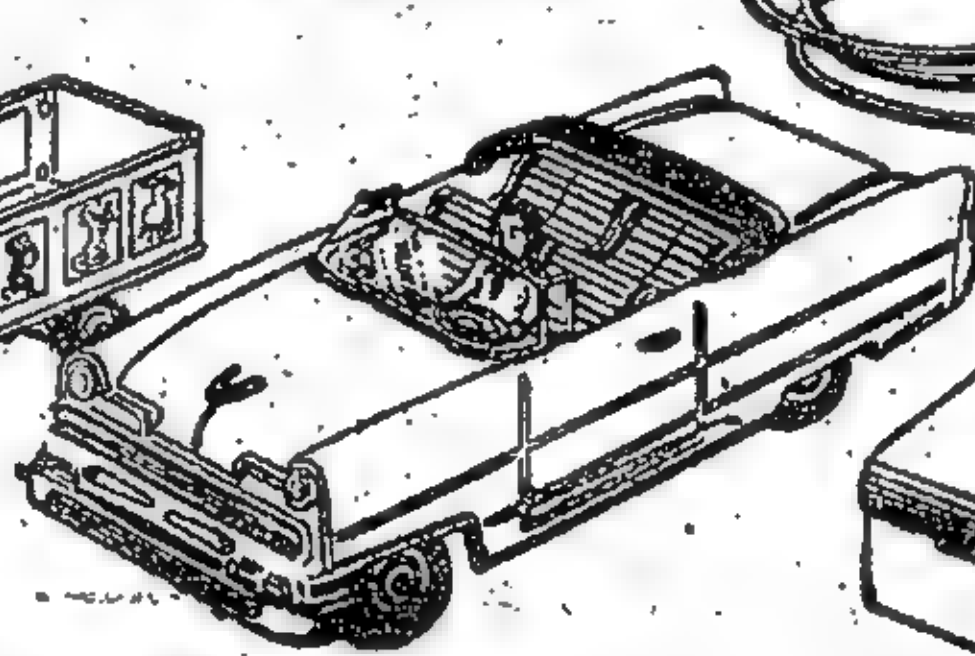
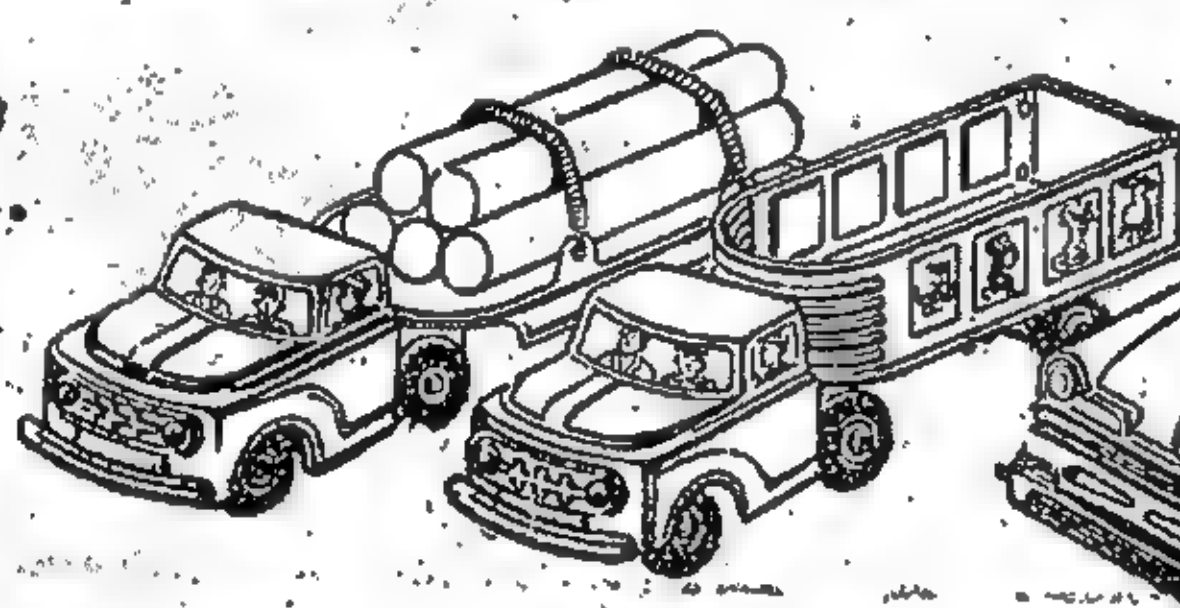
上海玩具進出口公司經營出口 香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741



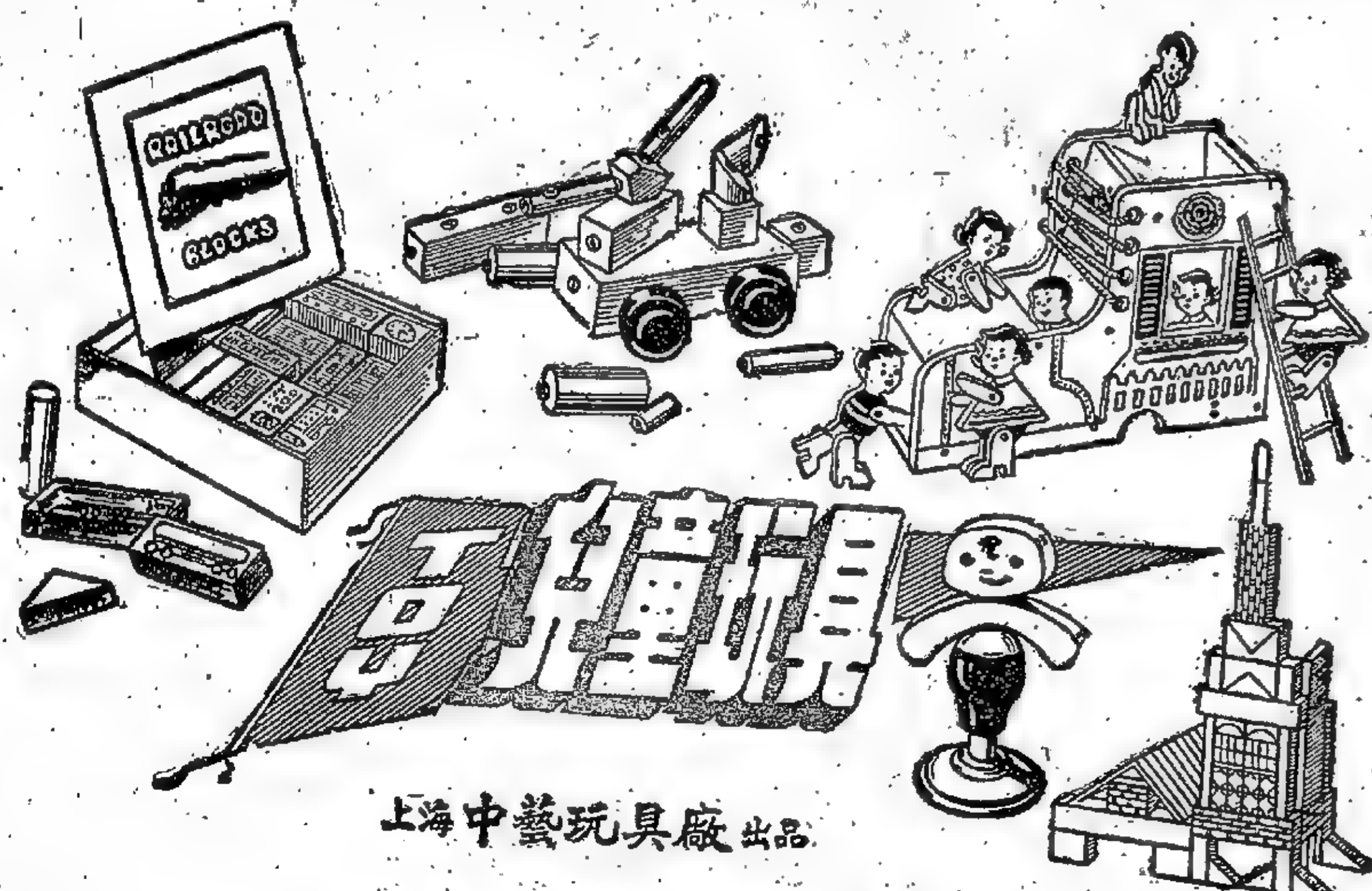
活動教育玩具 啓發兒童智慧

上海康元玩具廠出品

各種電動、發條、慣性玩具，出品精良，歷史悠久。



上海玩具進出口公司經營出口 香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741



上海中藝玩具廠出品

上海玩具進出口公司經營出口

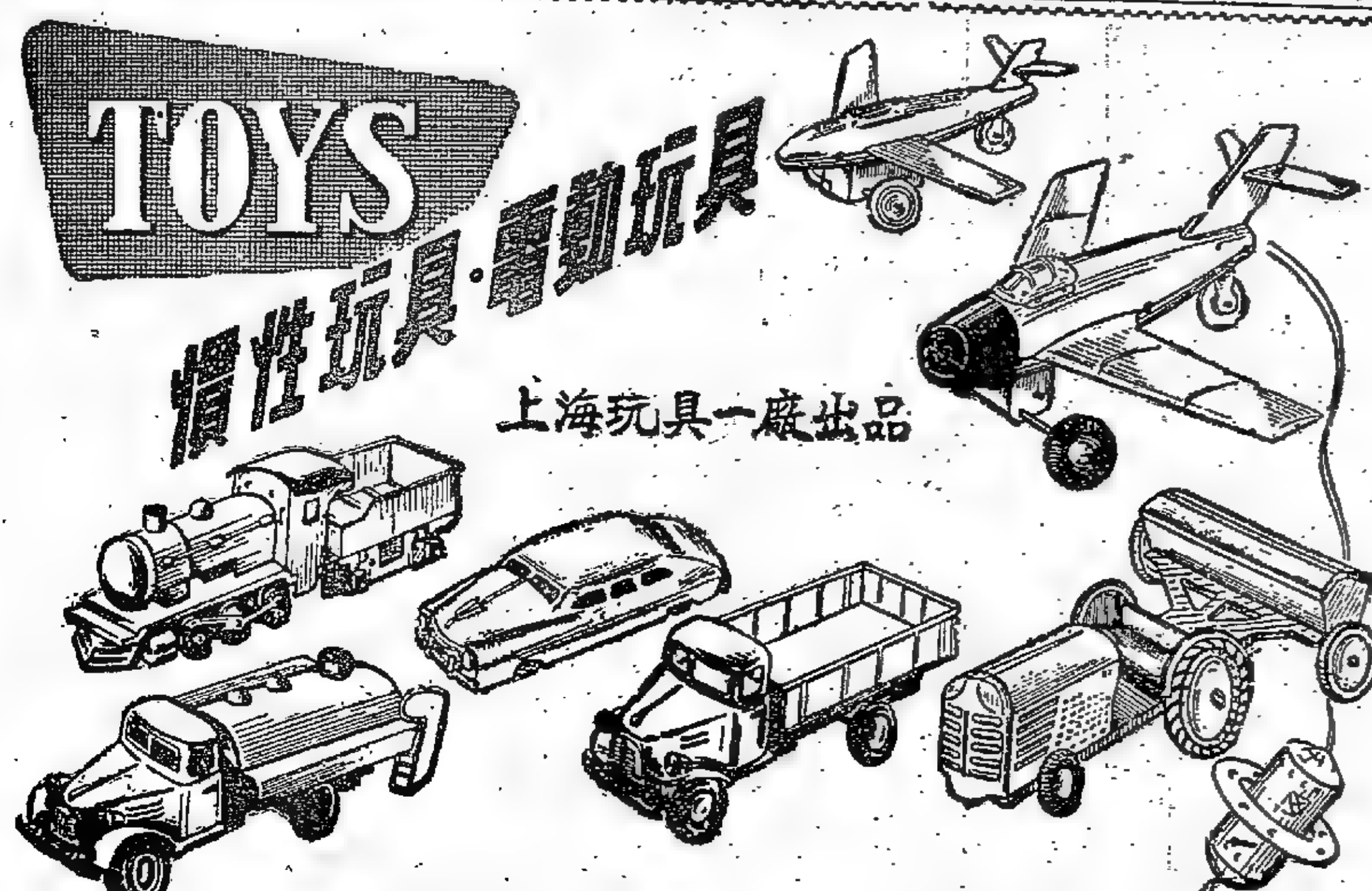


AUTOMATIC Toy 各種機動玩具

上海玩具三廠出品

上海玩具進出口公司經營出口

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741



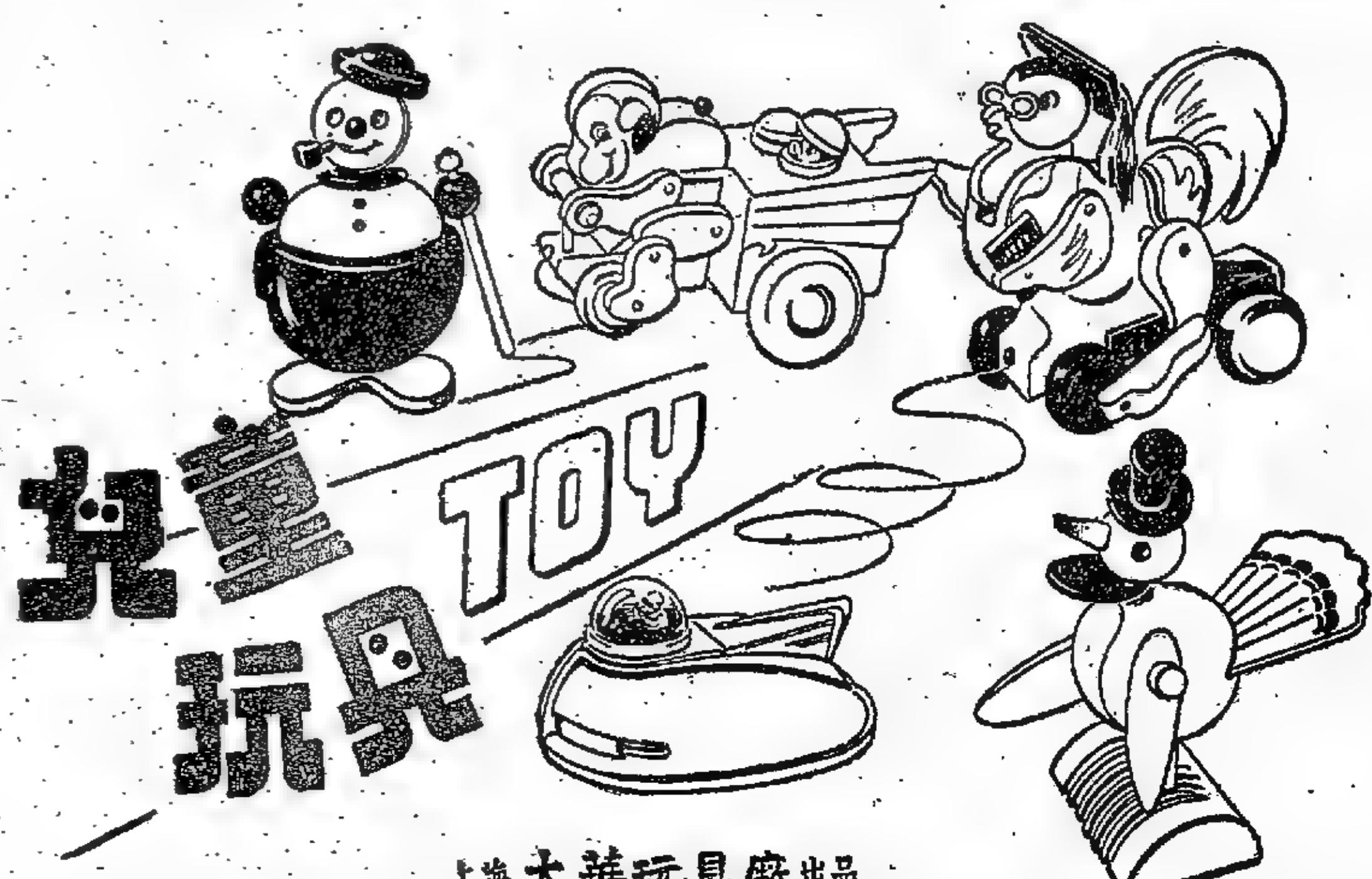
TOYS

慣性玩具·電動玩具

上海玩具一廠出品

上海玩具進出口公司經營出口

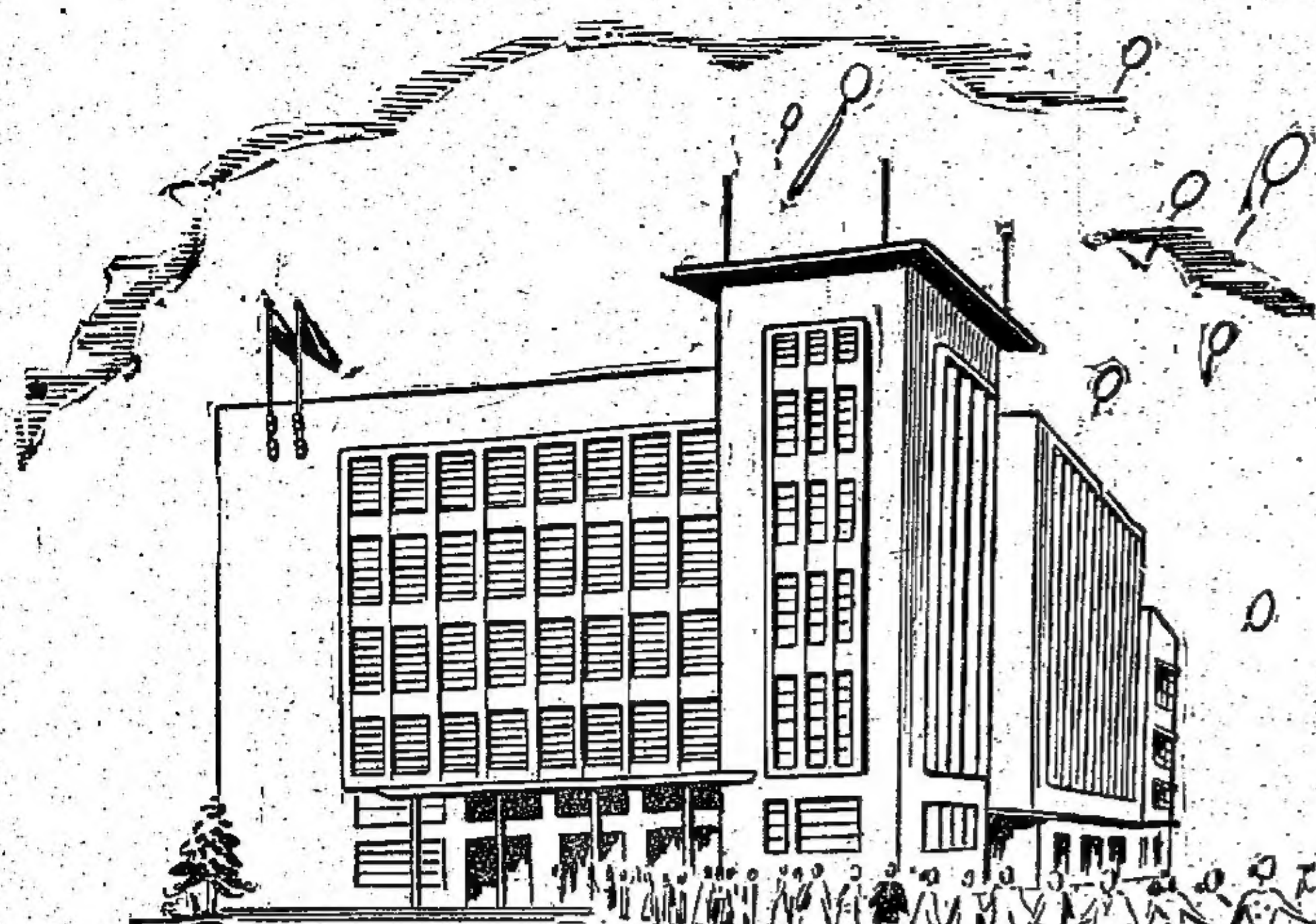
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741



兒童 玩具

上海大華玩具廠出品

上海玩具進出口公司經營出口

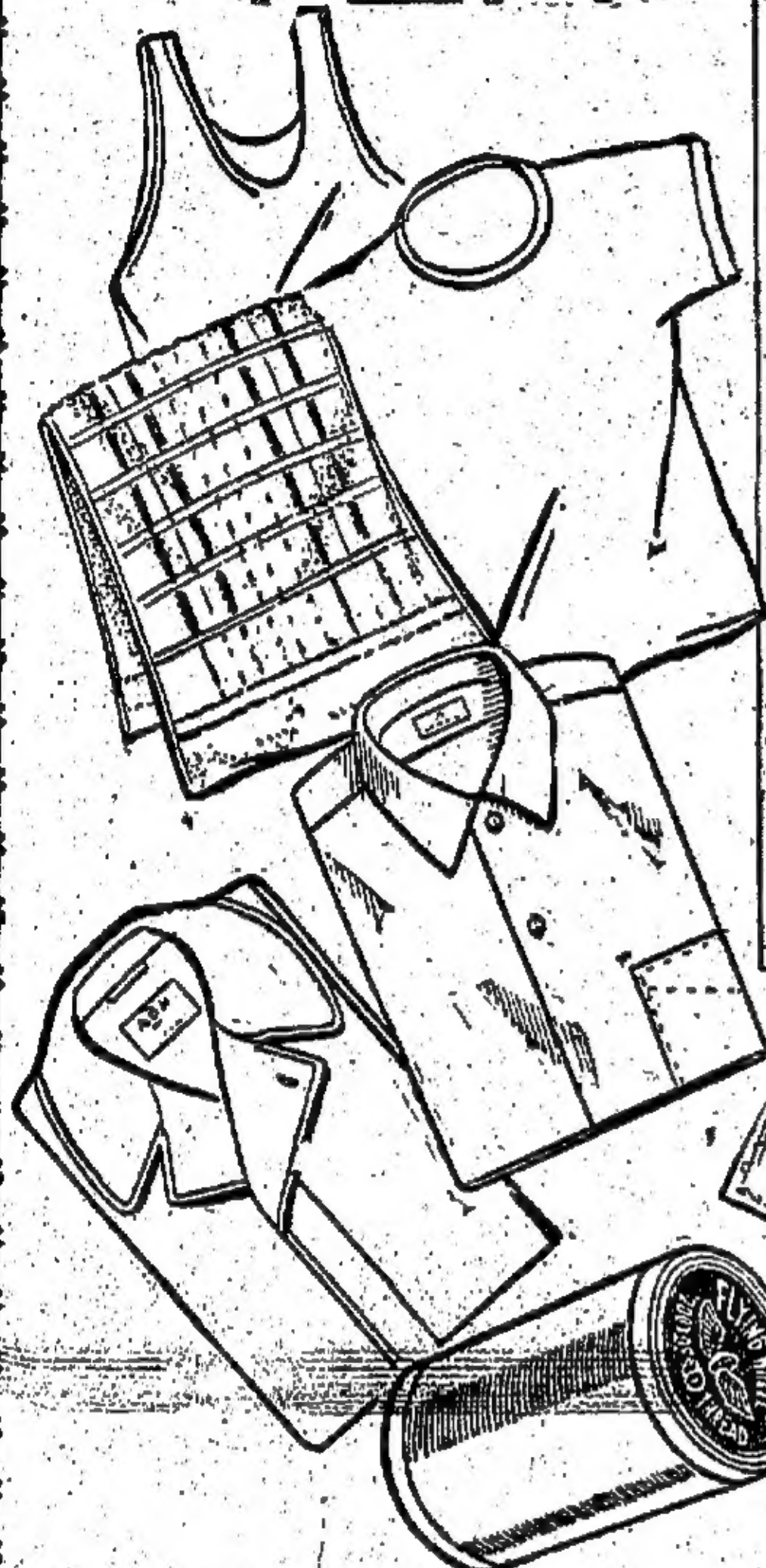


廣州海珠廣場

介紹中國紡織新品種

歡迎參觀

中國出口商品交易会



棉布

品質優良·花樣新穎

各色斜布、蘇紗、印花布、白布、扣布、色布、燈芯絨、平絨、香味花布、提花香味府綢、白兔牌府綢、荷花燈舞條府綢、各種人造棉布。

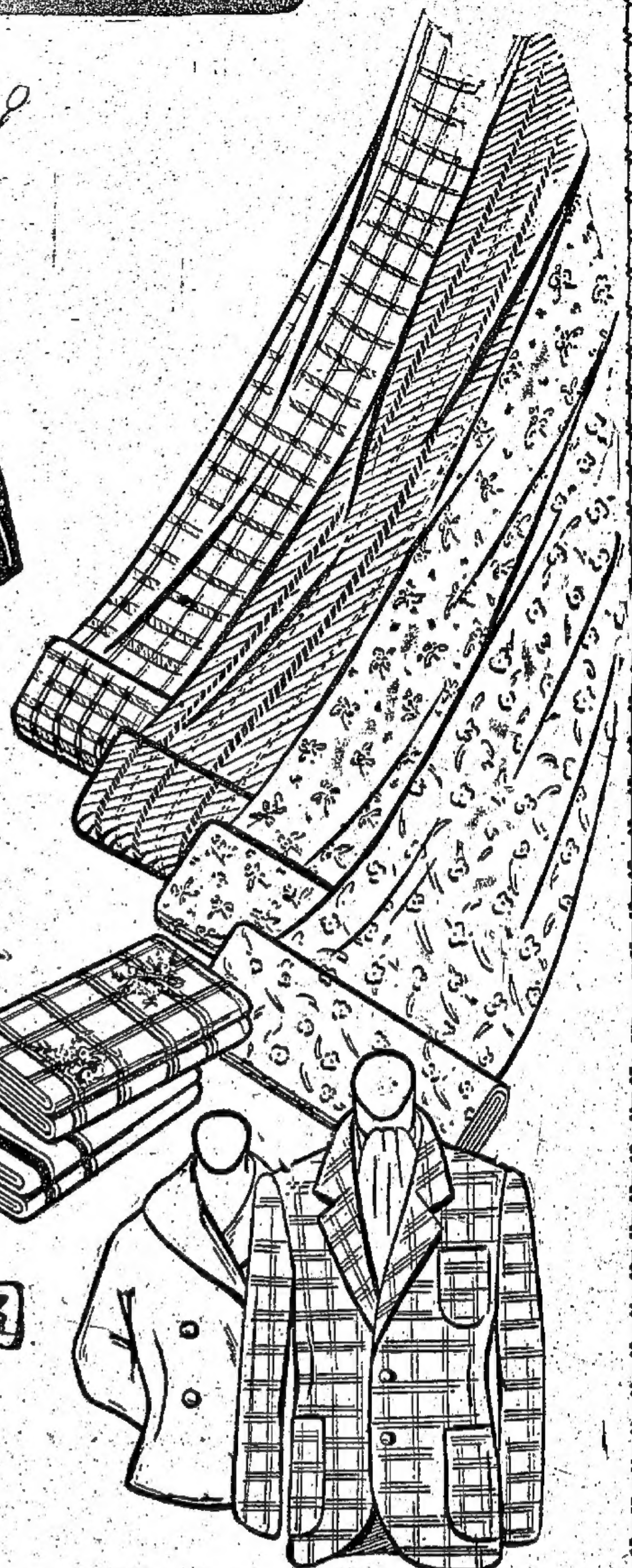
棉針織品

服裝、童裝、恤衫、睡衣、內衣、羊絨衫、兔羊衫、毛冷、圍巾、手套、被單、毛巾、浴巾、手帕、帆布褲帶、棉絨毯、木紗圍。

呢絨

柔軟挺括·質地高貴

花呢、女式呢、甲巴甸、嗶嘰、哈呢、凡立丁、派立司、長毛呢、大衣呢、兔毛呢。



中國雜品出口公司上海紡織品出口公司

地址：上海中山東一路27號 電報掛號：TEXTILE

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈

慶祝一九五八年秋季中國出口商品交易会開幕 廣州山貨出口公司

Canton Forestal Produce Export Corporation,
(State-Private Joint Management)

地址：廣州沙面盤和路37號 電掛：7575

Address: 37, Chao Ho Road, Shamson, Canton,
Cable Address: 7575

經營範圍

炮竹、烟花、棕絲、棕繩、椰布衣絲、木棉、馬連根、葵骨、麻繩線、麻袋、蒲包蓆袋、竹葉、蓮葉、香粉、蚊香、神香、香竹、柏木香粉、筷子、棉燭芯、手工製紙、紙箔、染色紙、木板、木門、木櫃、木屐、棺材、木器、鮮花、樹苗、熱帶魚、金魚、奇禽、異獸、小蚊、磚瓦、蜆壳灰、海螺壳、貝壳、鈕扣、蜂臘、虫白臘、牛羊角碎、鐵桶、利口器、農具、噴霧器、魚釣、刀石、石磨等。

Main Lines Of Business.

Timbers, Wooden Wares, Native Paper & Paper Wares, Fibres & Manufactures, Firecrackers, Fireworks, Bricks, Tiles, Shell-lime, Sea Shells, Shell Buttons, Animal Wax, Tropical Fish, Gold Fish, Pet Birds & Animals, Flowers, Sundry Iron Wares & Tools, Etc.

慶祝一九五八年秋季中國出口商品交易会開幕

公私合營 廣州工藝品出口公司

Canton Arts and Crafts Export Corporation
(State-Private Joint Management)

地址：廣州太平南路一一五號 NO. 115, Tai Ping Road S., Canton, China.

電話：11086 11875 16861 Tels: 11086, 11875, 16861

電掛：1772 "ARTCANTON" Cable Address: 1772 "ARTCANTON"

象牙雕刻

主要經營商品

東莞水草、草蓆、草帽、各種草、棕、竹、柳製品、扇類、油紙傘、毛筆、算盤、玩具、漆器、銀絲製品、酸枝家具、樟木櫃、象牙雕刻、竹刻、木刻、石刻、椰刀、櫟核刀、蚌壳刀、各種鑲嵌、珠寶鑽翠、國畫、竹帘畫及其他手工藝品。

Lines of Business

Seagrass, Seagrass Mats & Mattings, Straw Braid Hats, Miscellaneous Straw, Palm, Bamboo & Willow Manufactures, Carvings of Ivory, Bamboo, Boxwood, Coconut Shells & Olive Stones, Silver Filigree Blackwood Furnitures, Camphor Wood Chest, Various Kinds of Fans, Silver Ornaments With Precious Stone Settings of Various Designs, Paintings, Painted Bamboo Screens, Paper Umbrellas, Chinese Writing Pens, Abacus, Toys, Lacquer Wares and Other Handicrafts.

香港代理處：德信行有限公司

HONG KONG AGENCY: TECK SOON HONG LTD.

干諾道西卅七至卅九號 37-39, CONNAUGHT ROAD W. HONG KONG

中國天津
惠符製藥廠出品
胎盤糖衣片
營養滋補劑



含量：每片含
乾燥胎盤 0.2克
(紫河車)

中國土產出口公司天津藥材公司經營出口
地址：天津市哈爾濱道 33 號 電話掛號：5085 天津
香港總經理：宏安公司
大道中商厦大廈 1108-1109 室
電話：20390 24880

金靈白濁



主治
療傷活血 止血鎮痛

中國武漢濟世製藥廠出品
武漢國際貿易公司
漢口中山大道766號 電話：5552

香港代理處：德信行有限公司 干諾道西37-39號 電話：41231

香港分銷處：
新世界藥房 德輔道中160號 電話：22584
中區藥房 大道中311號 電話：440808
四和中藥行 大道東65號 電話：770272
國際藥行 西營盤第一街15號三樓 電話：45054

九龍分銷處：
新世界藥房 彌敦道370號 電話：63031
亞洲藥房 彌敦道331號 電話：62103
光明藥行 上海街325號 電話：52801

永興藥行 永樂街25號 電話：27671
中聯公司 永樂街74號二樓 電話：442754
源廣和 佐長街112號 電話：49821
中藥行 彌敦道176號 電話：50421
中僑百貨公司 彌敦道582號 電話：51897
宏興國貨公司 彌敦道582號 電話：51829

港九各藥房藥行·國貨公司均有出售

多種維生素片
9% MULTI-VITAMIN



營養不良及因
缺乏各種維生
素所引起疾病
之輔助治療劑

廣州 僑光製藥廠出品
中國土產出口公司廣州分公司經營出口
香港代理處：華潤公司 地址：中國銀行大廈 電話：0230

飛鹿牌
200尺電筒



500尺
三光牌
電筒



免牌300尺電筒



地址：廣州僑光路二號 中國雜品出口公司廣州分公司經營出口 電話：6464
香港代理處：華潤公司 地址：中國銀行大廈 電話：0230

廣升遠
龜齡集



虛氣寒勞神
脫虛冷傷疑
之喘腹痼疾
症喉痛倦弱

香港代理處：德信行有限公司 干諾道西37-39號 電話：41231
香港批發處：華通公司 高第街88號 電話：48179

香港分銷處：
新世界藥房 德輔道中160號 電話：22584
中區藥房 大道中311號 電話：440808
四和中藥行 大道東65號 電話：770272
國際藥行 西營盤第一街15號三樓 電話：45054

九龍分銷處：
新世界藥房 彌敦道370號 電話：63031
亞洲藥房 彌敦道331號 電話：62103
光明藥行 上海街325號 電話：52801

永興藥行 永樂街25號 電話：27671
中聯公司 永樂街74號二樓 電話：442754
源廣和 佐長街112號 電話：49821
中藥行 彌敦道176號 電話：50421
中僑百貨公司 彌敦道582號 電話：51897
宏興國貨公司 彌敦道582號 電話：51829

港九各藥房藥行·國貨公司均有出售

星章
養血當歸精
TANG KUEI GIN
養血駐顏 恢復青春



當歸片
TABELLAE TANG KWEI

GOOD BLOOD
TONIC
REFRESHMENT
廣州藥材出口公司經營出口
地址：廣州一德路504號 電話：11975 電掛：6017

香港代理處：德信行有限公司 地址：干諾道西 37-39號 電話：41231 電掛：4848
香港分銷處：益新行 地址：九龍彌敦道112號 電話：68649 電掛：YIKSUNGGRAM
香港總經銷：四和中藥行 地址：大道東65號 電話：770272
澳門代理處：中國藥品商行 地址：澳門新馬路68號 電話：2427

婦科良藥
當歸養血膏



適應症
婦女身體虛弱
及各種婦科疾患

中聯製藥廠出品
中國 漢口

武漢國際貿易公司
漢口中山大道766號 電話：5552

香港代理處：德信行有限公司 干諾道西37-39號 電話：41231

香港分銷處：
新世界藥房 德輔道中160號 電話：22584
中區藥房 大道中311號 電話：440808
四和中藥行 大道東65號 電話：770272
國際藥行 西營盤第一街15號三樓 電話：45054

九龍分銷處：
新世界藥房 彌敦道370號 電話：63031
亞洲藥房 彌敦道331號 電話：62103
光明藥行 上海街325號 電話：52801

永興藥行 永樂街25號 電話：27671
中聯公司 永樂街74號二樓 電話：442754
源廣和 佐長街112號 電話：49821
中藥行 彌敦道176號 電話：50421
中僑百貨公司 彌敦道582號 電話：51897
宏興國貨公司 彌敦道582號 電話：51829

港九各藥房藥行·國貨公司均有出售

西貢
新美樂
SINMINOL
西北特產 滋補強壯



適應婦科病症 通便潤腸
長期服用 滋補強壯

中國西安製藥廠出品
MANUFACTURED BY
SIAN PHARMACEUTICAL FACTORY
SIAN CHINA
中國土產出口公司天津藥材公司經營出口
TIENTSIN MEDICINE & DRUGS CORPORATION
BRANCH OF CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORP
香港總經銷：宏安公司 大道中商厦大廈 1103-1105 室 電話：20390 24880

慶祝中國出口商品交易会開幕

時間：1958年10月15日至11月30日 地址：廣州市中國出口商品陳列館

慶祝一九五八年秋季
中國出口商品交易会開幕

泰山牌 · 金駝牌

雪茄

經營商品

土產類：松香、松節油、松香油、工業白油、
燃料火油、五倍子、棉花、紅根、
橡壳、橡壳粉、棉、麻、魚網、
桂皮、桂通、桂心、桂碎、八角、
香料：香料油：香茅油、茴香油、檸檬草油、
白樟油、黃樟油、桂油、檸檬桉油、
桉葉油、藍桉油、甜橘油、蒜油、
薄荷油、芹菜籽油、紫蘇油、
茉莉浸膏、鮮花香料等。
菸類：金鐘晒煙、新會晒煙、廣江晒煙、
清遠晒煙、鶴山晒煙、鶴山晒煙、
煙絲、雪茄煙、香煙。
工藝品類：汕頭抽紗、綉花。

LINES OF BUSINESS

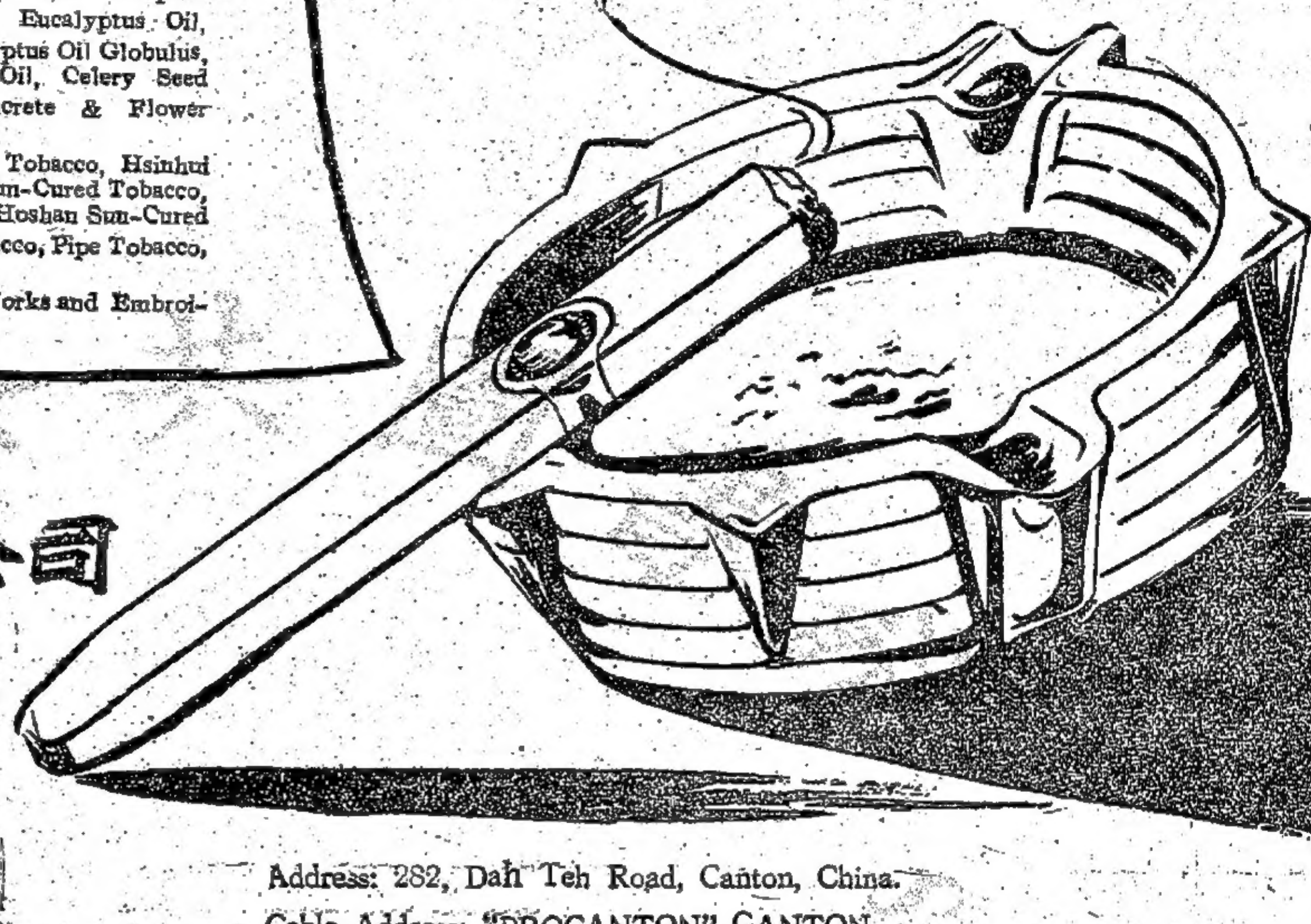
Native Produce: Rosin, Turpentine, Rosin Oil, Industrial White Oil, Fuel Oil, Gallnuts, Gallnuts-Flower, Red Root, Valonia, Valonia-Powder, Fishing Nets of Cotton & Ramie, Spices & Essential Oils: Cassia Lignea, Cassia Lignea Unscraped, Cassia Lignea Scraped, Cassia Lignea Broken, Aniseed Star, Citronella Oil, Patchouli Oil, Lemon Grass Oil, White Camphor Oil, Sassafras Oil, Cassia Oil, Eucalyptus Oil, Eucalyptus Citriodora Oil, Eucalyptus Oil Globulus, Mandarin Oil, Garlic Oil, Basil Oil, Celery Seed Oil, Peppermint Oil, Jasmine Concrete & Flower Perfumes, Etc. Tobacco: Nanhung Sun-Cured Tobacco, Hsinhui Sun-Cured Tobacco, Lienkiang Sun-Cured Tobacco, Tsingyuan Sun-Cured Tobacco, Hoshan Sun-Cured Tobacco, Hoshan Air-Cured Tobacco, Pipe Tobacco, Cigar, Cigarettes, Handicrafts: Swatow Drawn-Works and Embroideries.

中國土產出口公司廣州分公司

CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORPORATION
CANTON BRANCH OFFICE

地址：廣州大德路二八二號
電話：一六九六九 一三九六六
電報掛號：四三三三

Address: 282, Dah Teh Road, Canton, China.
Cable Address: "PROCANTON" CANTON.



中國土產出口公司 · 中國食品出口公司 湖南省公司

主要商品項目

土產山貨類

松香 五倍子 蜂蠟 棕絲 棕片 棕繩 楠竹 玉版紙
官堆紙 高枋紙 老灰紙 帳連紙 衛生紙

京果副食品類

邵陽椒干 臨江椒干 湖南大椒 寶慶百合 野百合
寶慶苡米 湘蓮子 金雞金菜 道州紅瓜子 白瓜子
鳳尾大頭菜 甘薯粉 文頭米

手工藝品類

邵陽草蓆 明油傘 各款花傘 各種藥炮 邵陽竹刻
菊花石刻 各種毛筆

材藥酒類

平江白朮 天生朮 玉竹尾參 零陵薄荷葉 木瓜 枳殼
各種動物藥材 虎骨酒 五積散酒 新蛇追風酒
風濕酒 史國公酒

香港代理處：德信行有限公司

地址：干諾道西37至39號 電話：41231

電掛 4848 或 "STILLON"

地址：湖南省長沙市五一東路二號

電報掛號：0427

主要商品項目

肉食類：

牲豬、活牛、各式臘味、凍肉、凍家兔、凍豬副產品、
豬蹄筋

蛋品類：

鮮雞蛋、鮮鴨蛋、味蛋、皮蛋

水產類：

各種鮮活什魚、水凍鮮魚、各種淡魚乾、鹹魚乾、銀魚乾

禽野味：

各種鮮活雞、鴨、鵝、兔、獐子、野鴨及凍製臘製油製品

鮮菓蔬菜類：

廣柑、甜柑、紅橘、李子、桃子、梨子、西瓜、馬蹄、
玉蘭筍乾（冬片、桃片）土豆、洋蔥、蕃茄、檳榔芋、
椰菜、冬筍及各種鮮蔬菜

其他：

工業豬油、龍牌醬油、去皮乾菜塊、各種汾酒

香港代理處：五豐行

地址：中國銀行大廈三樓 電話：24284

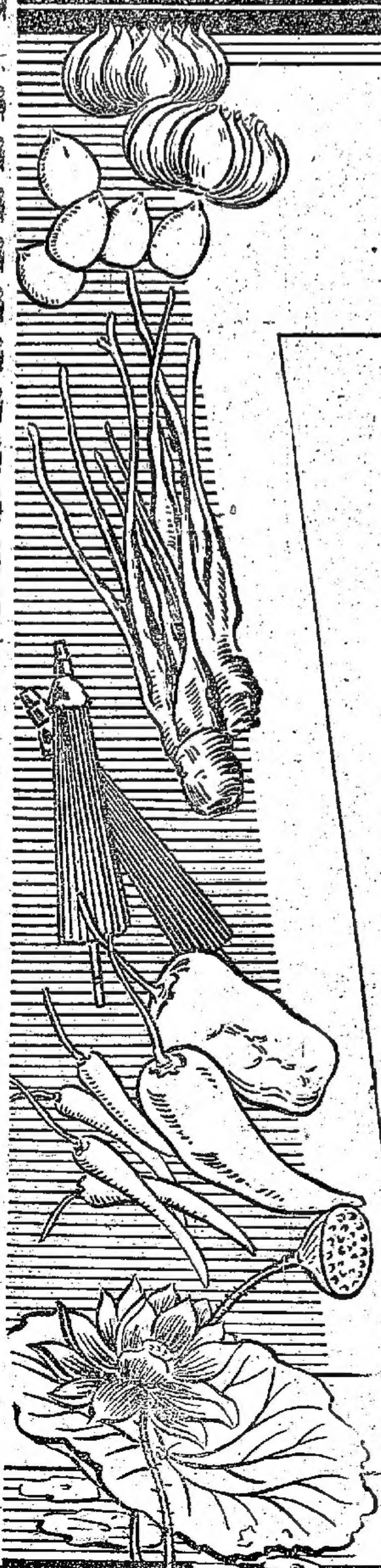
電掛 3578 或 "NGFUNG"

地址：湖南省長沙市五一東路二號

電報掛號：5752

中國土產出口公司湖南省公司駐廣州聯合辦事處

地址：廣州市六二三路142至146號 電掛：“0427”或“HUNANFOOD” 電話：16875 13644（請向廣州辦事處聯系業務）



★慶祝國產呢絨毛針織品展覽會開幕★

北京最新出品

天鵝牌各種呢絨

主要品種：鴨巴甸·凡立丁·法蘭絨
女式呢·花呢·嗶嘰

織工精細 質地柔軟
縮水率低 染色堅固

中國雜品出口公司天津分公司 地址：中國天津大沽路114號 電話掛號：“SUNDRY”天津 香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741

CHINA NATIONAL IMPORT & EXPORT CORPORATION

總公司：北京西便門二里海運口大樓電話掛號：“CNIEC PEKING”
Head office add.: Import Building, Hai Chiao, Erh Li Kou, Peking, Cable Add.: “CNIEC PEKING”

歡迎參加中國出口商品交易會

<p>化工原料 西藥原料 染料、助染劑及中間體 橡膠輪胎、膠帶膠管等 油漆、顏料、噴漆等 鋼絲 印刷油墨 成藥 醫療器械 化學分析儀器 製冰機</p> <p>天津分公司 天津市建設路171號 電話掛號：“NOCIMOR TIENSIN” TIENSIN BRANCH 171 Chien Shien Road, Tientsin Cable Address: NOCIMOR TIENSIN</p> <p>廣州分公司 廣州西關西門外2號 電話掛號：“CHIMPORTU CANTON” CANTON BRANCH 2, West Bund, Canton Cable Address: CHIMPORTU CANTON</p> <p>香港代理處：華潤公司 香港中國銀行大廈 電話掛號：“CIRECO” HONG KONG HONG KONG AGENCY: CHINA RESOURCES COMPANY Cable: “CIRECO” Hongkong</p>	<p>INDUSTRIAL CHEMICALS PHARMACEUTICALS DYE STUFFS, TEXTILE AUXILIARIES AND INTERMEDIATES RUBBER TIRES, BELTING, HOSES, ETC. PAINTS, ENAMELS, LACQUERS, ETC. PIGMENTS AND COLOURS PRINTING INKS MEDICINES MEDICAL APPARATUS AND SURGICAL INSTRUMENTS LABORATORY REAGENTS INSECTICIDES</p> <p>上海分公司 上海市中山路一號27號 電話掛號：“CHIMEXCORP SHANGHAI” SHANGHAI BRANCH 27 Chung-shan Rd. East 1, Shanghai Cable Address: CHIMEXCORP SHANGHAI</p> <p>青島分公司 青島市中山路82號 電話掛號：“CNIECQB TSINGTAO” TSINGTAO BRANCH 82 Chung Sang Road, Tsingtao Cable Address: CNIECQB TSINGTAO</p>
---	---

慶祝中國出口商品交易會開幕

中國進出口公司

中國茶葉出口公司

1958年新貢獻

雲南 F.B.O.P	連南 B.O.P	白琳 B.O.P
平遠紅茶	香花紅茶	白琳工夫碎茶
坦洋工夫碎茶	蒼蕊白毫	球茶
石亭綠茶	撓子烏龍	撓子色種
水果香茶		

總公司：北京東四德士胡同57號
上海分公司：上海濱池路74號4樓
廣東分公司：廣州六二三路486號
福建分公司：福州東街外貿大樓
武漢辦事處：漢口沿江大道98號
廈門辦事處：廈門海后路60-62號
汕頭辦事處：汕頭昇平路88號

電報掛號：“NATIONTEA PEKING”
電報掛號：“NATIONTEA SHANGHAI”
電報掛號：“NATIONTEA CANTON”
電報掛號：“NATIONTEA FOOCHEW”
電報掛號：“NATIONTEA HANKOW”
電報掛號：“NATIONTEA AMOY”
電報掛號：“NATIONTEA SWATOW”

香港代理處：華潤公司 香港中國銀行大廈 電報掛號：“CIRECO HONGKONG”

五羊商標

廣東飲料廠出品

中國食品出口公司廣州分公司經銷